

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Linia	—	–	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi z wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE  
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
MAZOWIECKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
MAZOWIECKIE  
VOIVODSHIP**

**III KWARTAŁ**  
**III<sup>rd</sup> QUARTER**

**2007**

**WARSZAWA, LISTOPAD 2007**  
**NOVEMBER**

WYDAWCA  
EDITOR

Urząd Statystyczny w Warszawie  
ul. 1 Sierpnia 21  
02-134 Warszawa  
*Statistical Office in Warsaw*  
*21, 1 Sierpnia St.*  
*02-134 Warsaw*

Przygotowano w Wydziale Analiz, Rozpowszechniania i Promocji w składzie:  
*Prepared by Division of Analysis, Dissemination and Promotion:*

Iwona Cieciora  
Daniel Koźmiński  
Izabela Moskańska  
Hanna Murawska

pod kierunkiem:  
*supervised by:*

Agnieszki Ajdyn, Grzegorza Stępnia

PROJEKT OKŁADKI  
*Cover design*

Sylwester Jabłoński
---------------------

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**ISSN 1508-1389**

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2007  
Nakład 110 egz. Ark. druk. 12,0 Papier offsetowy kl. III, 70 g. Format A4.  
Oddano do druku w listopadzie 2007 r. Druk ukończono w listopadzie 2007 r. Cena zł 20,00.  
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, Radom

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica <i>Table</i>			Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	<i>General notes .....</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	<i>Methodological notes .....</i>	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie .....	<i>Selected data on voivodship .....</i>	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	<i>Selected data by ownership sector .....</i>	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics .....</i>	23
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons in enterprise sector .....</i>	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector .....</i>	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers .....</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..</i>	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....</i>	32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	<i>Unemployment by LFS .....</i>	32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....</i>	33
12.	Świadczenia społeczne .....	<i>Social benefits .....</i>	36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	<i>Financial results of enterprises .....</i>	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . .	<i>Financial results of enterprises by section. ....</i>	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Revenues, cost, financial result from sale .....</i>	39
	II. Wynik finansowy brutto .....	<i>II. Gross financial result .....</i>	40
	III. Wynik finansowy netto .....	<i>III. Net financial result .....</i>	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....</i>	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw .....	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....</i>	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	46
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	<i>Price indices of consumer goods and services. ....</i>	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services .....</i>	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Average procurement prices of major agricultural products .....</i>	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	<i>Average market-place prices received by farmers . . .</i>	51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	<i>Price relations in agriculture .....</i>	51
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays .....</i>	52
24.	Mieszkania .....	<i>Dwellings .....</i>	53

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . . .	National economy entities by sections . . . . .	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej . . . . .	National economy entities by form of legal . . . . .	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie . . . . .	Livestock . . . . .	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	Procurement of major agricultural products . . . . .	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	Sold production of industry . . . . .	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . . . .	Production of selected products by PRODCOM . . . . .	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .	Sold production of construction . . . . .	63
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . . .	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Occupancy in collective accommodation establishments . . . . .	66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I—IX . . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—IX . . . . .	67
35.	Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	68
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
36.	Ludność w 2007 r. . . . .	Population in 2007 . . . . .	70
37.	Ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r. . . . .	Vital statistics in 1st half-year 2007 . . . . .	73
38.	Ruch naturalny ludności w II kwartale 2007 r. . . . .	Vital statistics in 2nd quarter 2007 . . . . .	74
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons and job offers in 2007 . . . . .	75
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by age in 2007 . . . . .	76
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . .	77
42.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I—IX 2007 r. . . . .	Dwellings completed in the period I—IX 2007 . . . . .	78
43.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .	Entities of the national economy in 2007 . . . . .	79
44.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I—IX 2007 r. . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—IX 2007 . . . . .	82
45.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I—IX 2007 r. . . . .	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I—IX 2007 . . . . .	83
46.	Wypadki drogowe w okresie I—IX 2007 r. . . . .	Road traffic accidents in the period I—IX 2007 . . . . .	84
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
47.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .	Selected indicators for Poland . . . . .	85
48.	Podstawowe dane o województwach . . . . .	Basic data on voivodships . . . . .	89
	MAPA	MAP	
x	Podział województwa mazowieckiego według podre- gionów i powiatów (NTS 2, NTS 3 i NTS 4) . . . . .	Division of Mazowieckie Voivodship by subregions and powiats (NTS 2, NTS 3 and NTS 4) . . . . .	69

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Wprowadzenie tej klasyfikacji w miejsce obowiązującej do 30 kwietnia 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pożywanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from 1 January 1998.

Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 April 2004 does not influence the data presented in the publication until now.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises cover economic units – for quartely periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;



- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych, działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural products:*

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one quarter delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities – producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1.1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „ ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers, dated 6 April 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “ ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.



skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
<b>grupa PKD</b>		<b>the NACE group</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa	margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa o obniżonej i niskiej zawartości tłuszczów, z wyjątkiem płynnej margaryny	margarine and spreads	margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
wina owocowe	napoje fermentowane, z wyjątkiem moszczy i miodów	fruit wines	fermented beverages excluding grape must and mead

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przy porządkowaniu poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS 1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 June 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 July 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated 27 April 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS 1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka – rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właściciele i współwłaściciele jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

The “unemployed aged up to 25 years” are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.



5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. – powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi)** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
  - *due to illness, maternity leave or vacation,*
  - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1 quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding **retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits arising out of international agreements.*

9. *Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).*

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcies, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;



- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;



- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices of:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
  - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i strukturze odbiorców;

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany stosując Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowaną na potrzeby Zharmonizowanych Wskaźników Cen Konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to the one described in item 16.1.

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding own consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one surveyed, using the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted for the purposes of the Harmonized Indices of Consumption Prices (COICOP/HICP).

**18.** Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.



**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) i budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23. Data on the value of sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24. Data on sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25. Data on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>ad</sup> w % Registered unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I—XII . . . . .	5157,7	601,7	332,5	94,2	x	13,8	x	162
2006 I—XII . . . . .	5171,7	609,6	285,6	85,9	x	11,8*	x	107
2006 IX. . . . .	5170,6	606,1	294,4	87,7	98,3	12,2	11897	46
X . . . . .	.	607,3	287,1	87,2	97,5	11,9	11179	51
XI. . . . .	.	608,4	285,1	86,4	99,3	11,8	7556	68
XII. . . . .	5171,7	609,6	285,6	85,9	100,2	11,8*	4927	107
2007 I . . . . .	.	609,4	291,8	85,5	102,2	12,0	10506	46
II . . . . .	.	610,0	288,0	84,4	98,7	11,8*	8320	57
III. . . . .	5174,4	611,9	278,2	82,5	96,6	11,4*	12371	43
IV. . . . .	.	613,1	265,6	81,5	95,5	11,0	12174	40
V . . . . .	.	614,4	253,5	80,4	95,4	10,5	11602	40
VI. . . . .	5178,5	616,4	243,4	79,5	96,0	10,1*	14067	28
VII. . . . .	.	617,8	238,4	78,7	97,9	9,9	9953	42
VIII . . . . .	.	619,8	234,3	78,2	98,3	9,7	10596	37
IX. . . . .	.	622,4	228,2	77,5	97,4	9,5	11641	42

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I—XII . . . . .	1146,5	102,2	x	3170,96	102,7	x	1146,98	103,1
2006 I—XII . . . . .	1182,9	103,2	x	3316,95	104,6	x	1240,10	108,1
2006 IX. . . . .	1188,9	103,4	100,0	3266,30	105,2	99,7	1232,41	107,8
X . . . . .	1193,4	103,7	100,4	3395,55	102,8	104,0	.	.
XI. . . . .	1198,4	103,8	100,4	3375,11	103,2	99,4	.	.
XII. . . . .	1202,3	103,7	100,3	3696,42	107,9	109,5	1240,10	108,1
2007 I . . . . .	1207,0	103,3	100,4	3317,22	105,6	89,7	.	.
II . . . . .	1210,2	103,4	100,3	3388,79	104,8	102,2	.	.
III. . . . .	1215,0	103,3	100,4	3606,20	107,6	106,4	1268,74	106,6
IV. . . . .	1220,3	103,3	100,4	3554,07	108,5	98,6	.	.
V . . . . .	1223,6	103,4	100,3	3491,78	108,1	98,2	.	.
VI. . . . .	1231,3	103,8	100,6	3490,29	107,2	100,0	1273,44	104,4
VII. . . . .	1241,8	104,7	100,9	3568,88	109,0	102,3	.	.
VIII . . . . .	1247,5	105,0	100,5	3509,59	107,1	98,3	.	.
IX. . . . .	1247,9	105,0	100,0	3516,73	107,7	100,2	1276,67	103,6

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>c</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. <sup>d</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>e</sup> W ciągu miesiąca. <sup>f</sup> Dane narastające.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> See methodological notes item 1. <sup>c</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>d</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>e</sup> During a month. <sup>f</sup> Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I—XII . . . . .	74,5	x	69,1	x	119,3	x	91,1	x
2006 I—XII . . . . .	115,5	x	166,8	x	97,3	x	92,9	x
2006 IX . . . . .	148,0	120,5	204,0	140,4	102,8	103,7	97,0	96,5
X . . . . .	141,5	97,2	217,1	116,9	103,3	94,0	94,9	91,7
XI . . . . .	151,2	107,3	192,7	93,0	101,2	99,1	91,7	90,7
XII . . . . .	160,3	105,3	193,9	104,4	102,3	101,4	89,2	95,7
2007 I . . . . .	168,2	108,6	201,3	117,2	101,5	102,0	91,7	96,2
II . . . . .	163,5	99,0	189,6	98,4	102,7	104,0	98,7	102,3
III . . . . .	157,1	98,6	175,1	94,8	98,4	98,9	96,3	103,1
IV . . . . .	151,1	97,1	172,2	97,8	96,4	98,5	96,9	100,3
V . . . . .	151,1	100,9	171,4	104,4	92,0	95,8	97,2	97,7
VI . . . . .	142,8	96,7	177,5	93,0	90,7	100,7	98,6	108,7
VII . . . . .	136,9	92,3	172,7	88,0	97,2	99,5	99,1	111,8
VIII . . . . .	146,5	119,5	159,6	109,7	99,2	102,2	96,4	104,0
IX . . . . .	150,9	124,2	139,6	122,8	98,2	102,5	98,6	98,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places
	w tys. t 10 <sup>3</sup> t	A	B	w mln l 10 <sup>6</sup> l	A	B	
2005 I—XII . . . . .	354,4	115,9	x	1741,1	114,9	x	x
2006 I—XII . . . . .	388,1	109,5	x	1709,1	98,2	x	x
2006 IX . . . . .	21,0	99,4	96,7	152,4	101,8	96,3	9,3
X . . . . .	24,7	119,6	117,9	146,1	102,9	95,8	7,6
XI . . . . .	23,7	105,3	95,9	127,2	100,1	87,1	6,9
XII . . . . .	22,8	91,0	96,3	126,8	101,2	99,7	6,3
2007 I . . . . .	24,0	120,7	105,1	112,1	91,1	88,4	5,4
II . . . . .	20,5	103,1	85,3	118,2	105,9	105,4	4,8
III . . . . .	24,3	110,3	118,8	135,6	111,2	114,8	5,2
IV . . . . .	21,2	104,5	87,2	142,1	105,2	104,7	5,3
V . . . . .	22,9	107,5	108,1	160,1	100,5	112,7	5,1
VI . . . . .	19,4	91,6	84,7	153,9	93,2	96,1	5,9
VII . . . . .	20,3	103,9	104,6	158,8	96,7	103,1	6,9
VIII . . . . .	21,6	99,8	106,5	154,8	97,8	97,5	6,9
IX . . . . .	19,0	90,5	87,6	140,6	92,2	90,8	5,8

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.  
 N o t e. See general notes item 6.4.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I—XII . . . . .	108,0	x	118,2	x	107,7	x	109,3	x
2006 I—XII . . . . .	113,9	x	107,6	x	115,8	x	105,9	x
2006 IX. . . . .	112,5	109,6	126,7	101,8	114,3	110,3	102,5	105,3
X . . . . .	120,1	109,3	126,8	81,7	124,3	108,4	100,7	114,9
XI. . . . .	112,3	97,1	130,8	101,4	115,1	94,9	100,4	109,5
XII. . . . .	103,4	93,2	128,8	87,4	104,9	89,8	97,7	109,8
2007 I . . . . .	109,1	97,4	212,8	80,4	114,2	96,9	92,7	99,5
II . . . . .	105,2	96,4	161,6	102,6	109,1	96,8	92,2	94,8
III. . . . .	108,0	113,0	169,2	167,4	111,9	116,6	92,9	98,9
IV. . . . .	107,4	91,0	168,8	127,5	109,0	92,0	99,8	86,3
V . . . . .	102,6	100,2	100,1	97,6	103,1	102,7	100,0	87,8
VI. . . . .	103,7	99,5	112,5	93,1	103,8	99,9	103,1	97,4
VII. . . . .	109,5	100,0	112,3	92,1	109,5	98,6	109,6	108,7
VIII . . . . .	110,5	104,3	107,6	100,4	111,8	106,3	103,2	93,2
IX. . . . .	103,1	102,6	126,1	120,9	103,4	102,5	101,2	103,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	A		ogółem total	A		A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B		A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I—XII . . . . .	113,0	x	28241	118,4	x	104,3	x
2006 I—XII . . . . .	124,9	x	27090	95,9	x	112,1	x
2006 IX. . . . .	143,1	130,3	1863	72,2	139,3	116,5	103,8
X . . . . .	156,6	106,0	2640	107,9	141,7	111,8	101,9
XI. . . . .	131,0	78,8	3363	170,5	127,4	111,6	96,0
XII. . . . .	121,3	130,3	3765	74,3	112,0	113,7	131,9
2007 I . . . . .	203,6	49,0	2223	102,5	59,0	117,2	69,8
II . . . . .	160,6	100,5	1841	125,8	82,8	116,7	96,8
III. . . . .	155,7	115,7	1838	75,2	99,8	115,7	119,2
IV. . . . .	153,5	118,9	1739	82,2	94,6	115,4	103,2
V . . . . .	131,1	110,2	1417	101,4	81,5	117,2	101,5
VI. . . . .	114,1	114,8	1907	89,7	134,6	117,7	103,1
VII. . . . .	168,3	104,7	3003	124,6	157,5	119,3	101,4
VIII . . . . .	139,6	109,6	2221	166,1	74,0	119,6	101,4
IX. . . . .	100,4	93,7	2235	120,0	100,6	114,7	99,5

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup>  National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółem % of grand total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total
2005 I—XII . . . . .	601721	14057	587664	1146517	334197	812320	70,9	327151	52361	274790	84,0
2006 I—XII . . . . .	609601	14159	595442	1182895	329650	853245	72,1	337025	49020	288005	85,5
A	101,3	100,7	101,3	103,2	98,6	105,0	x	103,0	93,6	104,8	x
2006 I—IX . . . . .	606058	14147	591911	1177898	329709	848189	72,0	335943	49085	286858	85,4
I—XII . . . . .	609601	14159	595442	1182895	329650	853245	72,1	337025	49020	288005	85,5
2007 I—III . . . . .	611890	14146	597744	1209734	328915	880819	72,8	345091	49228	295863	85,7
I—VI . . . . .	616411	14138	602273	1218080	328868	889212	73,0	346518	49118	297400	85,8
I—IX . . . . .	622395	14170	608225	1226443	328402	898041	73,2	348375	48165	300210	86,2
A	102,7	100,2	102,8	104,1	99,6	105,9	x	103,7	98,1	104,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total
2005 I—XII . . . . .	62134	2601	59533	95,8	237098	9129	227969	96,1
2006 I—XII . . . . .	64876	2484	62392	96,2	247993	8756	239237	96,5
A	104,4	95,5	104,8	x	104,6	95,9	104,9	x
2006 I—IX . . . . .	63949	2471	61478	96,1	246895	8799	238096	96,4
I—XII . . . . .	64876	2484	62392	96,2	247993	8756	239237	96,5
2007 I—III . . . . .	67098	1860	65238	97,2	257421	8482	248939	96,7
I—VI . . . . .	69106	1715	67391	97,5	259354	8482	250872	96,7
I—IX . . . . .	70569	1667	68902	97,6	261402	8468	252934	96,8
A	110,4	67,5	112,1	x	105,9	96,2	106,2	x

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I—XII . . . . .	316024	232421	83603	26,5	3170,96	2797,35	3324,67	104,8
2006 I—XII . . . . .	319134	232417	86717	27,2	3316,95	2906,18	3475,65	104,8
A	101,0	100,0	103,7	x	104,6	103,9	104,5	x
2006 I—IX . . . . .	319241	232417	86824	27,2	3253,58	2765,75	3443,20	105,8
I—XII . . . . .	319134	232417	86717	27,2	3316,95	2906,18	3475,65	104,8
2007 I—III . . . . .	322636	232398	90238	28,0	3436,41	2835,12	3660,95	106,5
I—VI . . . . .	323132	232257	90875	28,1	3473,27	2919,36	3678,12	105,9
I—IX . . . . .	323541	232229	91312	28,2	3498,91	2983,83	3687,26	105,4
A	101,3	99,9	105,2	x	107,5	107,9	107,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total
2005 I—XII . . . . .	3061,50	3125,93	3049,23		3226,01	2455,56	3259,67	
2006 I—XII . . . . .	3193,30	3328,40	3170,31		3577,02	2657,01	3613,65	
<b>A</b>	<b>104,3</b>	<b>106,5</b>	<b>104,0</b>		<b>110,9</b>	<b>108,2</b>	<b>110,9</b>	
2006 I—IX . . . . .	3170,94	3220,34	3162,49		3462,31	2532,00	3499,70	
I—XII . . . . .	3193,30	3328,40	3170,31		3577,02	2657,01	3613,65	
2007 I—III . . . . .	3354,00	3377,31	3350,12		3637,90	2805,38	3661,64	
I—VI . . . . .	3389,60	3445,01	3380,45		3836,60	2939,83	3859,43	
I—IX . . . . .	3419,60	3483,40	3409,36		3963,64	3121,02	3984,02	
<b>A</b>	<b>107,8</b>	<b>108,2</b>	<b>107,8</b>		<b>114,5</b>	<b>123,3</b>	<b>113,8</b>	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2005 I—XII . . . . .	3299,23	2844,95	3317,42	100,6	3049,95	2595,72	4312,76	141,4
2006 I—XII . . . . .	3446,19	2973,25	3463,50	100,5	3143,56	2681,68	4381,49	139,4
<b>A</b>	<b>104,5</b>	<b>104,5</b>	<b>104,4</b>	<b>x</b>	<b>103,1</b>	<b>103,3</b>	<b>101,6</b>	<b>x</b>
2006 I—IX . . . . .	3389,70	2898,97	3407,83	100,5	3034,20	2522,84	4403,03	145,1
I—XII . . . . .	3446,19	2973,25	3463,50	100,5	3143,56	2681,68	4381,49	139,4
2007 I—III . . . . .	3652,63	2991,93	3675,14	100,6	3164,18	2582,20	4663,01	147,4
I—VI . . . . .	3640,71	3138,90	3657,67	100,5	3210,27	2670,17	4590,67	143,0
I—IX . . . . .	3626,01	3205,35	3640,10	100,4	3249,12	2731,61	4565,27	140,5
<b>A</b>	<b>107,0</b>	<b>110,6</b>	<b>106,8</b>	<b>x</b>	<b>107,1</b>	<b>108,3</b>	<b>103,7</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I—XII . . . . .	22646,1	6506,2	16140,0	71,3	143020,0	23485,8	119534,2	83,6
2006 I—XII . . . . .	28333,2	6505,1	21828,1	77,0	165647,0	26110,2	139536,8	84,2
<b>A</b>	<b>125,1</b>	<b>100,0</b>	<b>135,2</b>	<b>x</b>	<b>113,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I—IX . . . . .	16480,9	3535,8	12945,2	78,5	120744,3	18838,4	101905,8	84,4
I—XII . . . . .	28333,2	6505,1	21828,1	77,0	165647,0	26110,2	139536,8	84,2
2007 I—III . . . . .	.	.	.	.	42413,6	9316,0	33097,5	78,0
I—VI . . . . .	12857,5	2621,0	10236,5	79,6	84873,7	16044,9	68828,8	81,1
I—IX . . . . .	23439,7	5189,4	18250,2	77,9	128768,8	22928,8	105840,0	82,2
<b>A</b>	<b>142,2</b>	<b>146,8</b>	<b>141,0</b>	<b>x</b>	<b>105,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Revenues from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of revenues acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I—XII . . . . .	468086,7	83490,9	384595,8	82,2	442292,2	79277,3	363014,9	82,1
2006 I—XII . . . . .	529286,3	90389,2	438897,1	82,9	495808,6	82804,3	413004,3	83,3
2006 I—IX . . . . .	379784,7	64066,3	315718,4	83,1	356810,5	58882,9	297927,5	83,5
I—XII . . . . .	529286,3	90389,2	438897,1	82,9	495808,6	82804,3	413004,3	83,3
2007 I—III . . . . .	132790,8	24248,7	108542,1	81,7	125311,8	22179,7	103132,0	82,3
I—VI . . . . .	276741,7	47323,5	229418,2	82,9	258987,3	43092,8	215894,4	83,4
I—IX . . . . .	432333,5	69632,6	362701,0	83,9	404538,4	63889,0	340649,4	84,2
<b>A</b>	<b>113,8</b>	<b>108,7</b>	<b>114,9</b>	<b>x</b>	<b>113,4</b>	<b>108,5</b>	<b>114,3</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I—XII . . . . .	20334,1	2861,2	17472,8	5,6	5,2	5,6	4,3	3,4	4,5
2006 I—XII . . . . .	26865,7	5786,3	21079,4	6,3	8,4	5,9	5,1	6,4	4,8
2006 I—IX . . . . .	18191,1	3718,1	14472,9	6,1	8,1	5,6	4,8	5,8	4,6
I—XII . . . . .	26865,7	5786,3	21079,4	6,3	8,4	5,9	5,1	6,4	4,8
2007 I—III . . . . .	5750,4	1401,6	4348,8	5,6	8,5	5,0	4,3	5,8	4,0
I—VI . . . . .	14204,8	3162,9	11041,9	6,4	8,9	5,9	5,1	6,7	4,8
I—IX . . . . .	22281,3	4296,7	17984,7	6,4	8,3	6,1	5,2	6,2	5,0
<b>A</b>	<b>122,5</b>	<b>115,6</b>	<b>124,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> – <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: <sup>a</sup> – pkt 10, <sup>b</sup> – pkt 11, <sup>c</sup> – pkt 12.9, <sup>d</sup> – pkt 14. <sup>e</sup> Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. <sup>f</sup> Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

<sup>a</sup> – <sup>d</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes: <sup>a</sup> – item 10, <sup>b</sup> – item 11, <sup>c</sup> – item 12.9, <sup>d</sup> – item 14. <sup>e</sup> Relation of gross financial result to revenues from total activity. <sup>f</sup> Relation of net financial result to revenues from total activity.



## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> <i>Population<sup>b</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> <i>of which infant<sup>d</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> <i>of which infant<sup>de</sup></i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005 I—XII . . . . .	5157729	27727	49983	51744	301	-1761	5,40	9,73	10,07	6,02	-0,34
2006 I—XII . . . . .	5171702	29819	52787	52092	263	695	5,78	10,24	10,11	4,98	0,13
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>107,5</b>	<b>105,6</b>	<b>100,7</b>	<b>87,4</b>	<b>x</b>	<b>107,0</b>	<b>105,2</b>	<b>100,4</b>	<b>82,7</b>	<b>x</b>
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 II . . . . .	5164612	7992	13063	13134	78	-71	6,20	10,14	10,20	5,97	-0,06
III . . . . .	5170623	12997	13961	12446	65	1515	10,09	10,83	9,66	4,66	1,18
IV . . . . .	5171702	6185	12989	13060	66	-71	4,79	10,07	10,12	5,08	-0,06
2007 I . . . . .	5174416	2908	13570	14068	62	-498	2,25	10,51	10,90	4,57	-0,39
II . . . . .	5178480	8507	13479	12645	62	834	6,59	10,44	9,79	4,60	0,65
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>106,4</b>	<b>103,2</b>	<b>96,3</b>	<b>79,5</b>	<b>x</b>	<b>106,3</b>	<b>103,0</b>	<b>96,0</b>	<b>77,1</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>292,5</b>	<b>99,3</b>	<b>89,9</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	<b>292,9</b>	<b>99,3</b>	<b>89,8</b>	<b>100,7</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>d</sup> Infants less than 1 year old. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 IX . . . . .	1241483	345240	655	308378	82555	3726
X . . . . .	1248394	347566	632	310683	82321	3730
XI . . . . .	1254213	348291	639	311372	82104	3734
XII . . . . .	1249490	347626	635	310666	81240	3702
2007 I . . . . .	1259935	350776	671	313668	81905	3510
II . . . . .	1260715	351260	673	314050	82103	3485
III . . . . .	1268234	352925	675	315777	83692	3492
IV . . . . .	1271593	352336	687	315155	83664	3209
V . . . . .	1275261	353657	701	316554	83964	3187
VI . . . . .	1280027	354665	714	317580	84906	3251
VII . . . . .	1290181	360291	690	317917	85160	3224
VIII . . . . .	1299298	362316	687	319951	85565	3218
IX . . . . .	1295994	362855	734	320361	88635	3182
<b>A</b>	<b>104,4</b>	<b>105,1</b>	<b>112,1</b>	<b>103,9</b>	<b>107,4</b>	<b>85,4</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>100,1</b>	<b>106,8</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>98,9</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2006 IX .....	13373	4026	4833	7425	29319	31990
X .....	13181	4018	4792	7385	29104	32393
XI .....	13319	4000	4780	7396	29006	32457
XII .....	13236	3958	4759	7471	29051	32092
2007 I .....	13172	3982	4914	7869	29393	32418
II .....	13121	3997	4903	7977	29415	32558
III .....	13204	3875	4971	7523	29352	32477
IV .....	13148	3881	4976	7960	29189	32504
V .....	13227	3835	4993	7928	29231	32469
VI .....	13131	3737	4991	7910	29178	32490
VII .....	13068	3728	4989	7953	29019	32623
VIII .....	13207	3757	5039	7944	29309	29502
IX .....	13183	3764	5055	7967	29952	29586
A	98,6	93,5	104,6	107,3	102,2	92,5
B	99,8	100,2	100,3	100,3	102,2	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
2006 IX .....	15700	12306	18115	21349	8773	14963
X .....	15496	12325	18436	22053	8787	15272
XI .....	15600	12597	18560	22262	8839	15314
XII .....	15555	13179	18578	22312	8940	15395
2007 I .....	15819	13750	18753	22499	9124	15029
II .....	15863	13700	19248	22667	9175	14268
III .....	15980	13923	19338	22606	9231	14341
IV .....	17011	14057	19442	21032	9331	13459
V .....	17009	14069	19514	21083	9349	13307
VI .....	17109	14221	19499	21639	9358	12558
VII .....	17277	14366	19687	22038	9408	12563
VIII .....	17430	14520	19836	22363	9496	12898
IX .....	17503	14483	19747	22305	9512	12143
A	111,5	117,7	109,0	104,5	108,4	81,2
B	100,4	99,7	99,6	99,7	100,2	94,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 IX .....	7628	6993	3921	9489	36207	
X .....	7580	7045	3942	10338	36251	
XI .....	7598	7191	3955	10360	36280	
XII .....	7550	7217	3925	10353	36325	
2007 I .....	7586	7442	4207	9939	36437	
II .....	7607	7249	4267	9986	36537	
III .....	7656	7370	4275	10029	36473	
IV .....	7736	7773	4306	10049	36494	
V .....	7733	8675	4313	10037	36402	
VI .....	7634	8689	4302	10092	36371	
VII .....	7644	7893	4270	10027	41684	
VIII .....	7670	7893	4262	9982	41678	
IX .....	8318	7937	4028	10009	41760	
A	109,0	113,5	102,7	105,5	115,3	
B	108,4	100,6	94,5	100,3	100,2	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of mo- tor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
2006 IX .....	74971	58798	12999	263136	24492	132337
X .....	75941	59836	12999	264911	24587	133079
XI .....	76719	60648	12970	267586	24754	134174
XII .....	75733	59674	12954	267625	24764	133647
2007 I .....	74709	59713	12466	271110	24963	136046
II .....	75893	60879	12455	272801	25236	131190
III .....	76721	61462	12702	275607	25142	132108
IV .....	78925	63769	12615	276540	24808	133950
V .....	80206	64903	12735	276987	25015	134151
VI .....	80510	65215	12713	278319	25235	134530
VII .....	80842	65635	12604	279271	25381	135457
VIII .....	81367	66206	12526	280778	25498	135981
IX .....	81742	66488	12629	279671	25438	136286
<b>A</b> .....	<b>109,0</b>	<b>113,1</b>	<b>97,2</b>	<b>106,3</b>	<b>103,9</b>	<b>103,0</b>
<b>B</b> .....	<b>100,5</b>	<b>100,4</b>	<b>100,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,8</b>	<b>100,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX .....	32507	325931	148783	149814	155085	25179
X .....	32342	326391	148791	150015	156489	25506
XI .....	32507	327300	149105	150588	156967	25430
XII .....	32379	328382	149239	151167	152749	25277
2007 I .....	32920	329307	149560	151496	156811	24881
II .....	33065	328494	148194	151726	154844	24950
III .....	33260	329765	149143	151765	155410	25109
IV .....	33275	329899	148934	151801	156114	25139
V .....	33232	329572	149288	150859	156827	25045
VI .....	33956	330314	149321	151027	156939	24924
VII .....	35524	330624	149134	151175	158356	24982
VIII .....	34376	331423	149315	151414	163823	25036
IX .....	32982	331498	149704	150919	161940	25008
<b>A</b>	<b>101,5</b>	<b>101,7</b>	<b>100,6</b>	<b>100,7</b>	<b>104,4</b>	<b>99,3</b>
<b>B</b>	<b>95,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>99,7</b>	<b>98,9</b>	<b>99,9</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I—XII .....	1146517	327151	538	288965	77533	3578
2006 I—XII .....	1182895	337025	592	300165	80009	3607
2007 I—IX .....	1226443	348375	696	309531	84778	3160
<b>A</b>	<b>104,1</b>	<b>103,7</b>	<b>113,5</b>	<b>103,5</b>	<b>105,8</b>	<b>87,5</b>
2006 IX .....	1188948	337939	642	301153	80189	3601
X .....	1193414	339981	604	303232	79886	3563
XI .....	1198445	340847	624	304029	79616	3578
XII .....	1202326	341373	623	304467	79371	3584
2007 I .....	1206978	344314	660	307289	79834	3369
II .....	1210228	344740	662	307608	80066	3363
III .....	1214993	346236	662	309163	81566	3352
IV .....	1220337	346281	675	309192	81851	3092
V .....	1223631	347201	689	310152	81895	3060
VI .....	1231270	347949	701	310921	82791	3077
VII .....	1241784	353296	680	311007	82996	3075
VIII .....	1247454	355060	676	312772	86507	3093
IX .....	1247905	355916	723	313527	86794	3146
<b>A</b>	<b>105,0</b>	<b>105,3</b>	<b>112,6</b>	<b>104,1</b>	<b>108,2</b>	<b>87,4</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>107,0</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>101,7</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I—XII .....	13332	4200	4840	6851	29668	30585
2006 I—XII .....	13003	3800	4822	7206	28964	31432
2007 I—IX. ....	12701	3644	4706	7856	29084	29251
<b>A</b>	<b>97,3</b>	<b>95,9</b>	<b>96,5</b>	<b>109,3</b>	<b>99,6</b>	<b>92,4</b>
2006 IX .....	13095	3885	4720	7333	28716	31775
X .....	12846	3856	4698	7254	28372	32140
XI .....	12939	3840	4691	7278	28353	32184
XII. ....	12889	3826	4667	7370	28446	31826
2007 I. ....	12800	3862	4771	7687	28715	32211
II .....	12749	3857	4814	7873	28679	32355
III .....	12830	3730	4860	7443	28723	32262
IV .....	12801	3767	4879	7880	28652	32325
V .....	12896	3715	4881	7863	28574	32262
VI .....	12782	3635	4894	7845	28545	32265
VII. ....	12736	3564	4887	7863	28459	32423
VIII. ....	12888	3601	4881	7855	28615	29195
IX .....	12850	3591	4937	7845	29314	29339
<b>A</b>	<b>98,1</b>	<b>92,4</b>	<b>104,6</b>	<b>107,0</b>	<b>102,1</b>	<b>92,3</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>	<b>101,1</b>	<b>99,9</b>	<b>102,4</b>	<b>100,5</b>
<b>(cd.) (cont.)</b>						
OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I—XII .....	14714	11782	15316	18031	8202	11936
2006 I—XII .....	15038	12363	16556	20424	8616	14634
2007 I—IX. ....	16428	13923	18198	21952	9247	12308
<b>A</b>	<b>109,1</b>	<b>115,8</b>	<b>111,2</b>	<b>110,2</b>	<b>109,6</b>	<b>85,0</b>
2006 IX .....	15151	12187	16962	20810	8638	14729
X .....	14971	12156	17326	21666	8610	15132
XI .....	15052	12484	17376	21933	8720	15173
XII. ....	15084	12805	17424	22133	8802	15326
2007 I. ....	15185	13604	17623	22300	9031	15075
II .....	15252	13534	18152	22499	9076	14291
III .....	15371	13725	18157	22484	9119	14291
IV .....	16467	13864	18272	20832	9213	13471
V .....	16435	13901	18343	20846	9254	13293
VI .....	16571	14037	18389	21379	9250	12497
VII. ....	16644	14181	18475	21608	9300	12479
VIII. ....	16779	14373	18605	21994	9366	12709
IX .....	16745	14332	18507	21976	9416	11992
<b>A</b>	<b>110,5</b>	<b>117,6</b>	<b>109,1</b>	<b>105,6</b>	<b>109,0</b>	<b>81,4</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>99,5</b>	<b>99,9</b>	<b>100,5</b>	<b>94,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I—XII .....	7244	6631	3228	9645	37648	
2006 I—XII .....	7449	6854	3924	9434	36268	
2007 I—IX .....	8170	7694	3969	9936	38148	
<b>A</b>	<b>108,8</b>	<b>113,4</b>	<b>101,1</b>	<b>108,4</b>	<b>105,2</b>	
2006 IX .....	7514	6903	3883	9377	36144	
X .....	7474	6958	3905	10220	36145	
XI .....	7490	7040	3911	10225	36194	
XII .....	7442	7131	3920	10288	36283	
2007 I .....	7472	7362	4158	9806	36365	
II .....	7511	7188	4190	9859	36470	
III .....	7548	7301	4194	9915	36411	
IV .....	7639	7699	4215	9985	36414	
V .....	7644	8582	4227	10034	36360	
VI .....	7526	8620	4225	10055	36327	
VII .....	7559	7819	4177	9953	41609	
VIII .....	7571	7817	4166	9937	41612	
IX .....	8226	7868	3971	9901	41666	
<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>114,0</b>	<b>102,3</b>	<b>105,6</b>	<b>115,3</b>	
<b>B</b>	<b>108,7</b>	<b>100,7</b>	<b>95,3</b>	<b>99,6</b>	<b>100,1</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I—XII .....	62134	48153	10764	237098	21698	122098	93302
2006 I—XII .....	64876	51438	10360	247993	23116	126356	98521
2007 I—IX .....	70569	58334	9729	261402	23971	128217	109214
<b>A</b>	<b>110,4</b>	<b>115,6</b>	<b>93,7</b>	<b>105,9</b>	<b>104,5</b>	<b>101,8</b>	<b>111,4</b>
2006 IX .....	66249	52856	10302	248458	23319	126725	98414
X .....	66932	53595	10314	249544	23328	127206	99010
XI .....	67774	54549	10208	251564	23617	128283	99664
XII .....	68134	54726	10351	252701	23627	128505	100569
2007 I .....	66509	54013	10045	256527	23877	130834	101816
II .....	67266	54935	9861	258040	24150	126126	107764
III .....	68119	55741	9971	259217	24096	126762	108359
IV .....	70458	58147	9854	261038	23748	128640	108650
V .....	71735	59510	9757	262148	23869	129039	109240
VI .....	72457	60216	9750	263964	24159	129466	110339
VII .....	73098	60778	9824	264260	24225	130255	109780
VIII .....	73389	60775	10074	266086	24328	130863	110895
IX .....	73842	61226	10068	265209	24307	131103	109799
<b>A</b>	<b>111,5</b>	<b>115,8</b>	<b>97,7</b>	<b>106,7</b>	<b>104,2</b>	<b>103,5</b>	<b>111,6</b>
<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>100,7</b>	<b>99,9</b>	<b>99,7</b>	<b>99,9</b>	<b>100,2</b>	<b>99,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I—XII . . . . .	28552	316024	147801	144033	134671	25528
2006 I—XII . . . . .	28782	319134	148665	144612	142727	24574
2007 I—IX . . . . .	30491	323541	148396	146422	148801	24365
<b>A</b>	<b>105,6</b>	<b>101,3</b>	<b>99,7</b>	<b>101,4</b>	<b>105,7</b>	<b>99,8</b>
2006 IX . . . . .	29097	319186	148007	144341	145261	24499
X . . . . .	28520	319468	148027	144483	146070	24679
XI . . . . .	28611	320466	148344	145055	146296	24749
XII . . . . .	28605	322204	148492	146242	146225	24611
2007 I . . . . .	29041	322539	148671	146241	145301	24152
II . . . . .	29104	322668	148262	146463	145594	24205
III . . . . .	29412	323053	148207	146702	145960	24278
IV . . . . .	29458	323175	147956	146762	146864	24386
V . . . . .	29616	322703	148080	145910	146848	24328
VI . . . . .	30975	323888	148672	146143	148163	24197
VII . . . . .	32762	324175	148440	146427	150268	24216
VIII . . . . .	31632	325007	148612	146754	152425	24359
IX . . . . .	30226	325252	148944	146337	153600	24289
<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>101,9</b>	<b>100,6</b>	<b>101,4</b>	<b>105,7</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>95,6</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>99,7</b>	<b>100,8</b>	<b>99,7</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY  
 Stan w końcu miesiąca  
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS  
 End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total				w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
				uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	razem total	w tym w szkole wy- ższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reasons				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 IX . . . . .	294356	155149	77677	216679	15779	257921	160161	11835	3177
X . . . . .	287051	150923	74974	212077	15241	250762	.	11213	3018
XI . . . . .	285091	149000	73306	211785	14970	248416	.	10857	2996
XII . . . . .	285612	148463	72547	213065	14836	248426	154007	10812	2977
2007 I . . . . .	291819	150458	72871	218948	14771	252273	.	11632	3080
II . . . . .	287955	147636	71390	216565	14457	248625	.	10972	2826
III . . . . .	278167	143358	68473	209694	14000	241155	148275	10271	2592
IV . . . . .	265647	138418	65044	200603	13565	229887	.	5537	2407
V . . . . .	253494	134365	62723	190771	13123	219493	.	7016	2209
VI . . . . .	243443	130840	60423	183020	12736	210673	131085	5521	1892
VII . . . . .	238370	129262	59697	178673	12197	205850	.	6462	2357
VIII . . . . .	234300	127888	59099	175201	11761	202868	.	7190	2685
IX . . . . .	228196	124203	57893	170303	11261	198314	119673	7396	2399
<b>A</b>	<b>77,5</b>	<b>80,1</b>	<b>74,5</b>	<b>78,6</b>	<b>71,4</b>	<b>76,9</b>	<b>74,7</b>	<b>62,5</b>	<b>75,5</b>
<b>B</b>	<b>97,4</b>	<b>97,1</b>	<b>98,0</b>	<b>97,2</b>	<b>95,7</b>	<b>97,8</b>	<b>91,3</b>	<b>102,9</b>	<b>89,3</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>a</sup> w % Registered unem- ployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 IX .....	12,2	25996	31145	14546	11897	6401
X .....	11,9	26035	33340	13775	11179	5621
XI .....	11,8	23926	25886	11198	7556	4167
XII .....	11,8*	20618	20097	8710	4927	2678
2007 I .....	12,0	28092	21885	9830	10506	6323
II .....	11,8*	20041	23905	10319	8320	5044
III .....	11,4*	20197	29985	12860	12371	6492
IV .....	11,0	18702	31222	13554	12174	6699
V .....	10,5	20054	32207	12483	11602	6397
VI .....	10,1*	19466	29517	11952	14067	8761
VII .....	9,9	23336	28409	10398	9953	5688
VIII .....	9,7	21842	25912	9834	10596	6323
IX .....	9,5	23166	29270	12519	11641	5462
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>89,1</b>	<b>94,0</b>	<b>86,1</b>	<b>97,8</b>	<b>85,3</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>106,1</b>	<b>113,0</b>	<b>127,3</b>	<b>109,9</b>	<b>86,4</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełnosprawni disabled
2006 IX .....	60295	195558	59965	87880	7909	6407
X .....	57748	191609	59448	86373	7720	6317
XI .....	56081	190958	59801	86812	7641	6320
XII .....	55186	191547	60444	87089	7617	6331
2007 I .....	56170	193672	61974	89195	7761	6474
II .....	54641	190955	61800	88580	7743	6447
III .....	51437	185672	60952	86085	7622	6285
IV .....	48010	177900	59168	82316	7396	6193
V .....	46042	169290	57208	79119	7140	6047
VI .....	43815	161830	55803	76027	7003	5912
VII .....	43452	156635	54539	74754	6927	5865
VIII .....	42734	153240	53710	73900	6926	5882
IX .....	41744	149454	52616	72572	6776	5855
<b>A</b>	<b>69,2</b>	<b>76,4</b>	<b>87,7</b>	<b>82,6</b>	<b>85,7</b>	<b>91,4</b>
<b>B</b>	<b>97,7</b>	<b>97,5</b>	<b>98,0</b>	<b>98,2</b>	<b>97,8</b>	<b>99,5</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006 IX .....	294356	19746	67333	26175	88675	60295	80998	56377	74167	22519
XII. ....	285612	19355	64207	24278	86169	55186	79061	55261	73019	23085
2007 III .....	278167	18462	61826	23701	83698	51437	77482	53882	71615	23751
VI .....	243443	16828	55463	22447	71701	43815	67686	46634	62926	22382
IX .....	228196	16878	51964	21543	66378	41744	64019	42973	57995	21465
A	77,5	85,5	77,2	82,3	74,9	69,2	79,0	76,2	78,2	95,3
B	93,7	100,3	93,7	96,0	92,6	95,3	94,6	92,1	92,2	95,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy <sup>c</sup> By work seniority <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 IX .....	23141	32115	29977	48962	47245	112916	46673	51377	38010	43270	31132	6217	77677
XII. ....	16640	38409	35009	41547	45743	108264	45721	50612	37522	42417	30679	6114	72547
2007 III .....	15915	36068	37081	40828	44399	103876	45254	50070	36875	41411	29968	6096	68493
VI .....	17234	24683	30246	40195	37717	93368	39176	43125	32426	36292	26227	5774	60423
IX .....	20025	27981	24748	35769	34281	85392	37105	40463	29978	33475	23940	5342	57893
A	86,5	87,1	82,6	73,1	72,6	75,6	79,5	78,8	78,9	77,4	76,9	85,9	74,5
B	116,2	113,4	81,8	89,0	90,9	91,5	94,7	93,8	92,5	92,2	91,3	92,5	95,8

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.



TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 IV—VI . . . . .	4281	2133	285	1863	56,5	49,8
VII—IX . . . . .	4249	2158	272	1819	57,2	50,8
X—XII . . . . .	4336	2209	282	1845	57,4	50,9
2007 I—III . . . . .	4387	2199	251	1938	55,8	50,1
IV—VI . . . . .	4476	2295	222	1959	56,2	51,3
<b>A</b>	<b>104,6</b>	<b>107,6</b>	<b>77,9</b>	<b>105,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>102,0</b>	<b>104,4</b>	<b>88,4</b>	<b>101,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	z ogółem of total			
		kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>c</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>c</sup>
2006 IV—VI . . . . .	285	125	201	85	11,8	12,0	11,5	12,2	11,0	27,0	17,8
VII—IX . . . . .	272	137	202	70	11,2	10,3	12,3	12,1	9,3	25,2	15,8
X—XII . . . . .	282	148	186	96	11,3	10,0	12,9	10,8	12,5	26,8	17,3
2007 I—III . . . . .	251	123	148	103	10,2	9,7	10,9	8,8	13,3	23,7	15,8
IV—VI . . . . .	222	97	155	67	8,8	9,1	8,5	9,2	8,1	20,1	12,6
<b>A</b>	<b>77,9</b>	<b>77,6</b>	<b>77,1</b>	<b>78,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>88,4</b>	<b>78,9</b>	<b>104,7</b>	<b>65,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w zł in zł						
2005 I—XII . . . . .	3170,96	3061,50	1945,31	3011,12	2798,69	1392,89
2006 I—XII . . . . .	3316,95	3193,30	2480,59	3135,62	2930,29	1447,80
2007 I—IX . . . . .	3498,91	3419,60	2850,91	3371,17	3232,23	1602,04
A	107,5	107,8	120,6	107,8	109,8	112,6
2006 IX . . . . .	3266,30	3138,29	2640,50	3101,97	2855,86	1454,79
X . . . . .	3395,55	3145,53	2727,48	3113,37	2878,13	1451,31
XI . . . . .	3375,11	3232,74	2633,65	3152,32	2932,15	1495,78
XII. . . . .	3696,42	3435,94	2861,32	3270,87	2916,95	1485,21
2007 I. . . . .	3317,22	3262,76	2401,21	3245,47	3067,18	1556,04
II . . . . .	3388,79	3334,05	2382,33	3282,95	3229,81	1555,58
III . . . . .	3606,20	3497,57	2741,69	3454,96	3231,00	1649,55
IV . . . . .	3554,07	3418,06	2830,96	3342,79	3123,63	1635,87
V . . . . .	3491,78	3384,86	3037,74	3372,07	3064,90	1601,41
VI . . . . .	3490,29	3505,95	3296,58	3459,53	3123,27	1552,19
VII. . . . .	3568,88	3454,57	2898,53	3388,28	3135,07	1604,98
VIII. . . . .	3509,59	3388,30	3019,67	3318,10	3179,89	1646,07
IX . . . . .	3516,73	3385,54	3085,20	3325,37	3150,19	1620,76
A	107,7	107,9	116,8	107,2	110,3	111,4
B	100,2	99,9	102,2	100,2	99,1	98,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
	w zł in zł					
2005 I—XII . . . . .	1654,23	1378,09	1688,53	2953,41	4185,29	3747,00
2006 I—XII . . . . .	1803,59	1465,38	1743,92	3098,50	4449,51	3937,63
2007 I—IX . . . . .	1937,34	1554,29	1884,69	3182,44	4572,27	4053,90
<b>A</b>	<b>107,5</b>	<b>108,2</b>	<b>110,4</b>	<b>103,6</b>	<b>103,5</b>	<b>103,8</b>
2006 IX . . . . .	1842,58	1547,28	1793,18	3004,27	4321,96	3996,48
X . . . . .	1727,17	1470,59	1861,73	3202,85	4424,50	3980,27
XI . . . . .	1794,47	1584,64	1851,06	2978,54	4445,74	4044,83
XII . . . . .	1842,86	1655,57	1857,45	3326,88	4926,45	4164,90
2007 I . . . . .	1805,16	1458,96	1842,36	3225,95	5290,35	4019,05
II . . . . .	2270,70	1497,15	1795,18	3391,34	4536,37	4032,92
III . . . . .	1947,44	1560,40	1984,49	3179,56	4513,52	4600,64
IV . . . . .	1849,89	1524,58	1913,24	3194,54	4557,13	4654,01
V . . . . .	1836,93	1582,02	1928,03	3197,61	4537,97	4361,71
VI . . . . .	1942,76	1581,05	1897,65	3113,59	4781,87	4330,83
VII . . . . .	1851,06	1576,18	1968,71	3175,98	4640,44	4064,44
VIII . . . . .	1896,25	1582,03	1927,70	3276,91	4415,39	4023,48
IX . . . . .	1981,35	1657,34	1911,30	3273,15	4374,64	3886,99
<b>A</b>	<b>107,5</b>	<b>107,1</b>	<b>106,6</b>	<b>108,9</b>	<b>101,2</b>	<b>97,3</b>
<b>B</b>	<b>104,5</b>	<b>104,8</b>	<b>99,1</b>	<b>99,9</b>	<b>99,1</b>	<b>96,6</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
	w zł in zł					
2005 I—XII . . . . .	2418,23	2565,22	2482,36	3389,84	3075,89	3403,11
2006 I—XII . . . . .	2533,85	2689,61	2698,09	3388,05	3365,47	3091,40
2007 I—IX . . . . .	2822,39	3067,30	2884,13	3576,79	3600,86	2972,69
<b>A</b>	<b>113,4</b>	<b>115,1</b>	<b>107,3</b>	<b>105,5</b>	<b>111,5</b>	<b>96,8</b>
2006 IX . . . . .	2506,99	2694,61	2872,72	3280,74	3162,01	3089,85
X . . . . .	2552,98	2748,41	2765,57	3349,79	3217,17	3131,72
XI . . . . .	2591,87	2717,27	2820,72	3277,10	3389,05	3156,17
XII . . . . .	2601,56	2806,70	2903,39	3579,79	3461,24	3127,18
2007 I . . . . .	2568,73	2860,24	2675,49	3351,48	3212,86	3016,64
II . . . . .	2512,41	3128,37	2707,71	3418,26	3184,40	3089,71
III . . . . .	2637,76	3450,31	2817,72	3616,53	5145,84	3248,46
IV . . . . .	2970,55	2993,69	2792,28	3445,20	3449,35	2911,83
V . . . . .	2769,53	3099,63	2826,87	3455,04	3441,18	2819,67
VI . . . . .	2792,04	3108,06	2884,48	3619,84	3643,35	2835,44
VII . . . . .	2938,20	3154,29	2982,46	4080,22	3558,75	2980,86
VIII . . . . .	2936,30	3066,94	3110,88	3492,28	3410,35	2952,91
IX . . . . .	2897,15	3142,41	3037,77	3433,65	3468,57	3017,90
<b>A</b>	<b>115,6</b>	<b>116,6</b>	<b>105,7</b>	<b>104,7</b>	<b>109,7</b>	<b>97,7</b>
<b>B</b>	<b>98,7</b>	<b>102,5</b>	<b>97,6</b>	<b>98,3</b>	<b>101,7</b>	<b>102,2</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>				wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
		w tym <i>of which</i>				
		produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	
w zł <i>in zł</i>						
2005	I—XII . . . . .	3183,77	2515,80	2463,51	2261,89	3464,18
2006	I—XII . . . . .	3294,27	2448,00	2581,56	2400,74	3682,32
2007	I—IX . . . . .	4254,80	2604,31	2861,85	2562,73	3822,95
	<b>A</b>	<b>130,3</b>	<b>107,4</b>	<b>112,3</b>	<b>106,0</b>	<b>107,6</b>
2006	IX . . . . .	3380,90	2490,73	2632,76	2530,61	3449,77
	X . . . . .	3153,99	2588,52	2664,30	2381,48	3422,33
	XI . . . . .	3495,39	2602,56	2778,24	2404,14	3918,60
	XII . . . . .	3452,02	2589,10	2603,75	2345,68	4830,99
2007	I . . . . .	3195,77	2367,67	2605,27	2398,66	3424,50
	II . . . . .	3295,45	2411,06	3098,00	2455,01	3782,38
	III . . . . .	3232,95	2439,82	2830,81	2504,60	3873,15
	IV . . . . .	3682,77	2519,70	2782,54	2499,43	4068,04
	V . . . . .	3282,52	2700,36	2726,80	2571,84	3500,51
	VI . . . . .	3670,14	2797,25	3324,90	2486,63	3907,34
	VII . . . . .	3983,77	2654,74	2986,88	2772,05	3959,13
	VIII . . . . .	3581,72	2830,15	2971,22	2746,99	3921,98
	IX . . . . .	4828,80	2805,57	2955,78	2618,52	3843,51
	<b>A</b>	<b>142,8</b>	<b>112,6</b>	<b>112,3</b>	<b>103,5</b>	<b>111,4</b>
	<b>B</b>	<b>134,8</b>	<b>99,1</b>	<b>99,5</b>	<b>95,3</b>	<b>98,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commission trade</i> <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering</i> <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w zł <i>in zł</i>								
2005	I—XII .....	3226,01	3314,21	2767,30	3299,23	3455,57	4134,77	2169,46
2006	I—XII .....	3577,02	3728,14	2876,63	3446,19	3548,13	4319,47	2302,27
2007	I—IX .....	3963,64	4126,93	3151,19	3626,01	3758,42	4598,16	2455,66
	<b>A</b>	<b>114,5</b>	<b>114,4</b>	<b>112,3</b>	<b>107,0</b>	<b>106,3</b>	<b>108,2</b>	<b>109,1</b>
2006	IX .....	3648,96	3820,77	2901,22	3335,29	3448,81	4185,29	2213,86
	X .....	3566,91	3694,49	2899,44	3371,99	3537,98	4203,18	2265,00
	XI .....	3719,13	3881,56	2974,09	3386,58	3487,78	4213,92	2297,69
	XII .....	4232,55	4425,35	3386,39	4024,82	3812,83	5067,68	2742,08
2007	I .....	3521,12	3680,74	2782,30	3509,09	3570,74	4300,92	2477,11
	II .....	3575,90	3698,00	3022,26	3594,45	3509,84	4628,89	2402,72
	III .....	3786,74	3953,43	3043,34	3816,29	3874,93	4863,07	2578,69
	IV .....	4066,26	4257,15	3002,16	3798,99	3922,93	4792,94	2595,08
	V .....	3866,01	4030,22	3081,34	3616,48	3789,67	4541,79	2485,63
	VI .....	4002,56	4168,06	3227,66	3560,42	3873,78	4463,33	2432,38
	VII .....	4090,46	4243,16	3213,60	3679,43	3862,31	4660,92	2474,53
	VIII .....	4181,72	4376,33	3260,44	3568,84	3752,33	4500,35	2429,34
	IX .....	4255,85	4447,77	3343,37	3597,64	3731,48	4487,40	2505,62
	<b>A</b>	<b>116,6</b>	<b>116,4</b>	<b>115,2</b>	<b>107,9</b>	<b>108,2</b>	<b>107,2</b>	<b>113,2</b>
	<b>B</b>	<b>101,8</b>	<b>101,6</b>	<b>102,5</b>	<b>100,8</b>	<b>99,4</b>	<b>99,7</b>	<b>103,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunications</i>		
	w zł <i>in zł</i>					
2005 I—XII . . . . .	2228,76	3049,95	2455,35	3385,97	3569,17	3125,53
2006 I—XII . . . . .	2331,92	3143,56	2521,79	3484,87	3744,28	3252,19
2007 I—IX. . . . .	2455,71	3249,12	2654,44	3511,10	3948,96	3570,36
<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>107,1</b>	<b>107,3</b>	<b>106,3</b>	<b>106,6</b>	<b>110,2</b>
2006 IX . . . . .	2279,90	3159,98	2692,48	3363,96	3614,12	3270,07
X . . . . .	2382,31	3602,17	2533,97	4464,25	3619,03	3259,52
XI . . . . .	2335,20	3345,33	2787,81	3633,77	3724,06	3200,24
XII. . . . .	2655,70	3418,32	2708,71	3877,23	4101,25	4139,68
2007 I. . . . .	2370,76	2983,65	2518,38	3101,69	3881,28	3270,16
II . . . . .	2280,80	3109,24	2502,92	3366,37	3895,83	3567,25
III . . . . .	2595,07	3383,16	2483,01	3890,23	4113,29	3415,03
IV . . . . .	2665,52	3256,02	2601,27	3601,16	4018,39	3529,69
V . . . . .	2527,87	3305,86	2652,42	3679,30	3928,01	3493,60
VI . . . . .	2493,53	3165,93	2680,81	3333,93	3937,91	3573,88
VII. . . . .	2311,50	3293,41	2820,83	3349,93	4070,87	3672,54
VIII. . . . .	2387,29	3340,37	2783,20	3597,45	3874,79	3524,91
IX . . . . .	2457,95	3308,99	2832,64	3470,26	3932,33	3646,05
<b>A</b>	<b>107,8</b>	<b>104,7</b>	<b>105,2</b>	<b>103,2</b>	<b>108,8</b>	<b>111,5</b>
<b>B</b>	<b>103,0</b>	<b>99,1</b>	<b>101,8</b>	<b>96,5</b>	<b>101,5</b>	<b>103,4</b>

TABL. 12. **ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>**  
*SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indy- widualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an in- ability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I—XII . . . . .	1162,0	915,3	246,7	1146,98	1268,26	873,33	1039,09	720,71
2006 I—XII . . . . .	1160,8	922,0	238,8	1240,10	1337,78	952,36	1120,98	762,19
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>100,7</b>	<b>96,8</b>	<b>108,1</b>	<b>105,5</b>	<b>109,0</b>	<b>107,9</b>	<b>105,8</b>
2006 I—IX . . . . .	1160,8	921,0	239,8	1232,41	1330,97	947,84	1110,50	759,10
I—XII . . . . .	1160,8	922,0	238,8	1240,10	1337,78	952,36	1120,98	762,19
2007 I—III . . . . .	1163,3	929,3	234,0	1268,74	1366,89	972,10	1139,27	771,83
I—VI . . . . .	1164,5	931,7	232,8	1273,44	1372,61	971,12	1142,96	772,25
I—IX . . . . .	1165,2	933,4	231,8	1276,67	1375,82	970,45	1146,60	772,55
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>101,3</b>	<b>96,7</b>	<b>103,6</b>	<b>103,4</b>	<b>102,4</b>	<b>103,3</b>	<b>101,8</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

# FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

## FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I—XII . . . . .	468086,7	258620,0	190301,7	10360,4	637,7	8804,7
2006 I—IX. . . . .	379784,7	213160,5	153646,4	7296,1	804,4	5681,6
I—XII . . . . .	529286,3	292066,2	214684,9	12819,7	1319,3	9715,6
2007 I—III . . . . .	132790,8	74590,4	54140,5	2368,9	209,3	1691,0
I—VI . . . . .	276741,7	152475,3	114072,7	5580,4	588,5	4613,2
I—IX. . . . .	432333,5	237089,5	179790,1	8546,5	949,1	6907,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
w mln zł    10 <sup>6</sup> zł					
2005 I—XII . . . . .	442292,2	262398,9	159944,6	10088,5	9860,2
2006 I—IX. . . . .	356810,5	215187,7	130519,3	5393,7	5709,7
I—XII . . . . .	495808,6	297104,6	180922,3	9803,6	7978,1
2007 I—III . . . . .	125311,8	74988,5	46621,9	1684,2	2017,2
I—VI . . . . .	258987,3	153936,3	97364,1	3837,9	3849,0
I—IX. . . . .	404538,4	238893,6	153905,1	5867,9	5871,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w mln zł    10 <sup>6</sup> zł					
2005 I—XII . . . . .	26578,1	25794,5	202,8	25997,4	29550,0	3552,7
2006 I—IX. . . . .	21100,0	22974,2	5,2	22979,4	25328,4	2349,0
I—XII . . . . .	28724,2	33477,8	13,2	33491,0	35868,4	2377,4
2007 I—III . . . . .	7120,5	7479,0	−0,5	7478,5	9145,6	1667,1
I—VI . . . . .	15247,6	17754,4	7,2	17761,6	19747,8	1986,3
I—IX. . . . .	24080,9	27795,2	10,6	27805,8	30189,6	2383,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I—XII . . . . .	5663,3	5161,3	502,0	20334,1	23914,1	3580,0
2006 I—IX . . . . .	4788,4	4149,1	639,3	18191,1	20584,3	2393,3
I—XII . . . . .	6625,3	5679,9	945,4	26865,7	29224,2	2358,5
2007 I—III . . . . .	1728,1	1527,9	200,3	5750,4	7433,4	1683,1
I—VI . . . . .	3556,8	3194,0	362,8	14204,8	16267,4	2062,6
I—IX . . . . .	5524,4	5085,3	439,1	22281,3	24751,3	2470,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION**  
**I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net revenues from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	448921,6	122353,5	43921,4	18681,3	154663,8	2714,2	71513,1	24350,5
2006 I—IX . . . . .	366807,0	106790,5	34292,5	14911,9	123492,6	2186,2	57505,6	18992,5
I—XII . . . . .	506751,1	146249,4	46826,4	22628,6	172620,5	2919,2	76897,8	27069,9
2007 I—III . . . . .	128730,9	37612,0	12708,5	5100,6	43664,1	716,6	19177,0	6627,7
I—VI . . . . .	266548,0	78953,7	22768,1	11410,2	91396,7	1562,7	39372,2	14246,2
I—IX . . . . .	416879,6	122873,9	35022,0	20137,1	143508,9	2473,9	60716,1	21976,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	422343,5	114191,2	40902,9	18550,0	150356,8	2536,5	63085,1	22914,2
2006 I—IX . . . . .	345707,0	100567,1	31403,0	14744,4	120197,6	1926,0	51386,1	17745,8
I—XII . . . . .	478026,9	138506,4	43453,3	22199,7	166191,9	2629,9	69531,0	25071,7
2007 I—III . . . . .	121610,4	35779,3	11370,5	5092,0	42640,9	687,0	17030,9	6269,4
I—VI . . . . .	251300,4	74461,5	20627,7	11292,6	88758,6	1427,1	35356,4	13330,8
I—IX . . . . .	392798,7	115528,3	32273,4	19747,6	138807,0	2235,4	54643,5	20385,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	26578,1	8162,4	3018,4	131,4	4307,0	177,7	8428,0	1436,3
2006 I—IX . . . . .	21100,0	6223,4	2889,5	167,6	3295,1	260,2	6119,5	1246,8
I—XII . . . . .	28724,2	7743,0	3373,2	428,9	6428,5	289,3	7366,8	1998,2
2007 I—III . . . . .	7120,5	1832,6	1338,0	8,6	1023,2	29,6	2146,1	358,3
I—VI . . . . .	15247,6	4492,3	2140,4	117,6	2638,1	135,6	4015,9	915,5
I—IX . . . . .	24080,9	7345,5	2748,6	389,4	4702,0	238,4	6072,6	1590,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	29550,0	8869,3	3298,8	546,9	4980,7	270,5	7821,4	2540,4
2006 I—IX . . . . .	25328,4	7220,1	3993,6	424,5	4330,8	273,7	5978,5	2023,9
I—XII . . . . .	35868,4	8989,9	5273,1	798,1	7504,0	402,8	8302,4	3344,5
2007 I—III . . . . .	9145,6	2231,2	1514,0	198,8	1564,2	53,0	2344,9	815,8
I—VI . . . . .	19747,8	5648,5	2861,5	504,2	3430,3	169,2	4513,6	1671,0
I—IX . . . . .	30189,6	8486,3	3791,6	811,7	5746,1	287,4	6912,1	2896,4
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	3552,7	1210,2	16,0	183,6	725,5	46,6	1101,2	163,3
2006 I—IX . . . . .	2349,0	676,3	22,2	171,5	599,6	52,7	526,8	265,8
I—XII . . . . .	2377,4	783,5	17,5	210,5	516,8	46,4	681,4	82,3
2007 I—III . . . . .	1667,1	465,0	2,4	135,5	421,6	33,5	355,5	216,1
I—VI . . . . .	1986,3	686,0	9,1	188,6	537,4	19,2	392,8	133,6
I—IX . . . . .	2383,8	776,9	72,9	166,4	549,6	24,1	641,4	129,8
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	25997,4	7659,2	3282,8	363,3	4255,2	223,9	6720,2	2377,1
2006 I—IX . . . . .	22979,4	6543,8	3971,4	253,0	3731,2	221,0	5451,7	1758,1
I—XII . . . . .	33491,0	8206,3	5255,6	587,6	6987,2	356,4	7621,0	3262,3
2007 I—III . . . . .	7478,5	1766,2	1511,6	63,3	1142,6	19,5	1989,4	599,7
I—VI . . . . .	17761,6	4962,6	2852,4	315,6	2893,0	150,0	4120,8	1537,5
I—IX . . . . .	27805,8	7709,3	3718,7	645,3	5196,5	263,4	6270,7	2766,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	23914,1	7332,9	2433,6	432,8	4062,1	224,7	6280,3	2089,8
2006 I—IX . . . . .	20584,3	6114,5	3166,1	350,6	3545,6	229,8	4670,6	1606,6
I—XII . . . . .	29224,2	7551,5	4212,5	646,7	6174,4	339,0	6619,7	2707,9
2007 I—III . . . . .	7433,4	1906,5	1181,4	166,7	1334,9	44,2	1799,6	648,7
I—VI . . . . .	16267,4	4735,9	2358,1	433,6	2910,4	146,1	3497,2	1366,2
I—IX . . . . .	24751,3	7095,6	3078,9	682,4	4879,0	242,0	5362,6	2329,5
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	3580,0	1217,5	16,1	180,9	748,5	46,7	1102,7	161,3
2006 I—IX . . . . .	2393,3	676,2	22,5	170,5	625,6	54,6	519,5	290,3
I—XII . . . . .	2358,5	761,1	17,5	211,6	529,9	46,0	670,5	83,8
2007 I—III . . . . .	1683,1	468,6	2,5	135,4	437,3	36,9	323,5	241,4
I—VI . . . . .	2062,6	700,5	7,3	192,3	576,9	19,3	387,2	159,3
I—IX . . . . .	2470,0	786,8	81,2	178,0	574,2	24,4	627,9	174,3
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	20334,1	6115,5	2417,5	252,0	3313,6	178,0	5177,5	1928,4
2006 I—IX . . . . .	18191,1	5438,3	3143,7	180,1	2920,0	175,2	4151,1	1316,3
I—XII . . . . .	26865,7	6790,5	4195,0	435,0	5644,5	293,1	5949,2	2624,1
2007 I—III . . . . .	5750,4	1437,9	1178,9	31,3	897,6	7,3	1476,0	407,3
I—VI . . . . .	14204,8	4035,4	2350,8	241,3	2333,5	126,8	3110,0	1206,9
I—IX . . . . .	22281,3	6308,8	2997,7	504,4	4304,8	217,6	4734,8	2155,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc-tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I—XII . . . . .	5,9	6,7	6,9	0,7	2,8	6,5	11,8	5,9
2006 I—IX . . . . .	5,8	5,8	8,4	1,1	2,7	11,9	10,6	6,6
I—XII . . . . .	5,7	5,3	7,2	1,9	3,7	9,9	9,6	7,4
2007 I—III . . . . .	5,5	4,9	10,5	0,2	2,3	4,1	11,2	5,4
I—VI . . . . .	5,7	5,7	9,4	1,0	2,9	8,7	10,2	6,4
I—IX . . . . .	5,8	6,0	7,8	1,9	3,3	9,6	10,0	7,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I—XII . . . . .	94,5	94,0	92,9	98,2	97,3	92,4	91,1	91,8
2006 I—IX . . . . .	94,0	94,0	89,1	98,4	97,0	90,3	91,0	91,5
I—XII . . . . .	93,7	94,6	89,6	97,5	96,1	88,7	90,8	89,0
2007 I—III . . . . .	94,4	95,4	88,4	98,8	97,4	97,4	90,1	91,6
I—VI . . . . .	93,6	93,9	88,1	97,3	96,9	90,9	90,1	90,1
I—IX . . . . .	93,6	93,9	89,9	96,9	96,5	89,8	90,3	88,6

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I—XII . . . . .	5,6	6,0	7,1	1,9	2,7	7,6	8,9	8,8
2006 I—IX . . . . .	6,1	6,0	10,9	1,6	3,0	9,7	9,0	8,6
I—XII . . . . .	6,3	5,4	10,4	2,5	3,9	11,3	9,2	11,0
2007 I—III . . . . .	5,6	4,6	11,6	1,2	2,6	2,6	9,9	8,3
I—VI . . . . .	6,4	6,1	11,9	2,7	3,1	9,1	9,9	9,9
I—IX . . . . .	6,4	6,1	10,1	3,1	3,5	10,2	9,7	11,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc-tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I—XII . . . . .	4,3	4,8	5,2	1,3	2,1	6,1	6,8	7,2
2006 I—IX . . . . .	4,8	5,0	8,7	1,2	2,3	7,7	6,9	6,4
I—XII . . . . .	5,1	4,5	8,3	1,9	3,2	9,3	7,2	8,8
2007 I—III . . . . .	4,3	3,7	9,0	0,6	2,0	1,0	7,3	5,7
I—VI . . . . .	5,1	4,9	9,8	2,0	2,5	7,7	7,4	7,8
I—IX . . . . .	5,2	5,0	8,2	2,4	2,9	8,4	7,4	8,9

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I—XII . . . . .	37,7	24,9	87,7	52,7	26,3	79,0	35,4	59,9
2006 I—IX . . . . .	42,4	28,7	124,3	43,1	30,1	99,4	39,3	67,5
I—XII . . . . .	42,4	22,7	113,1	52,4	36,6	92,5	38,5	68,1
2007 I—III . . . . .	38,6	23,1	137,3	42,8	22,3	110,3	39,3	64,5
I—VI . . . . .	36,8	21,4	104,9	35,8	21,1	107,0	45,4	72,5
I—IX . . . . .	38,2	20,7	80,6	37,3	21,3	109,1	56,9	73,6

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I—XII . . . . .	103,9	98,4	181,2	131,0	85,2	112,2	84,0	154,5
2006 I—IX . . . . .	107,4	104,7	202,1	118,3	90,2	145,2	86,7	147,7
I—XII . . . . .	106,2	89,6	200,9	131,4	96,7	140,8	85,9	147,8
2007 I—III . . . . .	102,3	94,3	219,1	124,7	81,5	164,9	86,5	138,2
I—VI . . . . .	101,6	91,5	172,9	125,3	81,5	161,2	92,6	164,4
I—IX . . . . .	104,0	92,7	144,4	124,0	82,8	172,3	107,1	160,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.



TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I—XII . . . . .	2534	868	56	188	665	52	182	421
2006 I—IX . . . . .	2556	879	56	195	679	51	186	411
I—XII . . . . .	2592	897	56	196	685	51	188	419
2007 I—III . . . . .	2460	863	54	194	623	53	175	405
I—VI . . . . .	2608	912	55	201	671	56	185	425
I—IX . . . . .	2696	930	66	208	694	58	191	444

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I—XII . . . . .	76,2	78,5	82,1	80,3	78,2	73,1	69,8	69,4
2006 I—IX . . . . .	73,0	74,2	73,2	70,8	76,7	68,6	66,7	67,4
I—XII . . . . .	79,9	79,4	91,1	85,7	82,3	76,5	75,5	74,0
2007 I—III . . . . .	68,7	70,8	75,9	54,1	74,0	54,7	70,3	60,2
I—VI . . . . .	74,4	72,6	78,2	68,2	79,0	71,4	77,8	69,9
I—IX . . . . .	76,7	74,9	65,2	75,5	81,4	81,0	76,4	73,6

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %

2005 I—XII . . . . .	85,3	86,5	99,7	83,5	79,6	83,9	88,4	80,7
2006 I—IX . . . . .	84,6	84,4	99,5	67,6	82,5	83,2	87,4	72,8
I—XII . . . . .	88,2	87,7	99,9	92,3	84,4	86,8	88,1	89,1
2007 I—III . . . . .	79,9	82,0	98,5	64,2	73,5	66,0	83,9	69,3
I—VI . . . . .	83,7	82,2	95,2	72,4	79,1	88,7	94,7	74,0
I—IX . . . . .	86,1	85,1	94,3	76,7	83,2	91,3	93,2	81,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>of which resulting from deliveries and services<sup>d</sup></i>	
	w mln zł    10 <sup>6</sup> zł								
2005    XII . . . . .	142288,9	31767,3	9225,0	3336,7	4239,3	14239,4	67759,6	55945,3	
2006    IX . . . . .	156464,7	36825,8	11376,6	4320,0	4263,3	15978,7	69243,5	59786,9	
XII . . . . .	164443,6	37368,6	10793,3	4029,5	4714,9	16742,7	73714,4	61955,1	
2007    III . . . . .	157115,5	37327,9	10089,8	4278,7	4615,1	17452,5	71438,3	60286,3	
VI . . . . .	165801,0	40792,6	11236,6	4790,0	4736,0	18851,4	76454,0	64830,4	
IX . . . . .	177280,8	44334,9	12207,8	5309,5	5378,5	20421,9	80871,7	68936,1	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> resulting from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł							
2005 XII . . . . .	38560,8	4201,2	102345,8	12956,5	56139,0	9293,8	68148,6
2006 IX . . . . .	45183,7	5211,7	106514,9	14275,9	55502,7	10227,3	63328,3
XII . . . . .	49054,0	4306,6	115639,5	17305,4	61008,9	10432,0	62948,4
2007 III . . . . .	43338,3	5011,0	112152,2	19303,0	55867,2	11501,9	59302,4
VI . . . . .	43523,6	5030,7	118130,1	20218,9	60258,3	10360,4	60141,0
IX . . . . .	46943,4	5130,7	122909,2	19561,5	63387,6	10621,1	63468,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł									
OGÓŁEM . . . . . TOTAL	177280,8	44334,9	5378,5	20421,9	80871,7	68936,1	46943,4	122909,2	19561,5	63387,6
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . Manufacturing	51216,9	17622,8	4829,2	1871,0	25374,6	22024,5	7310,5	35264,0	8207,7	17980,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę . . . . . Electricity, gas and water supply	14533,0	1894,1	4,4	6,5	5488,4	4591,3	6929,3	8597,2	241,6	3436,0
Budownictwo . . . . . Construction	13768,4	2318,8	38,1	773,4	7135,5	6323,2	3072,8	8232,1	850,1	4966,1
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . . Trade and repair <sup>Δ</sup>	50778,0	17964,7	249,0	16448,7	23658,4	20339,2	8210,0	38498,4	5846,7	24690,5
Hotele i restauracje . . . . . Hotels and restaurants	1094,7	32,9	0,1	12,1	346,7	207,6	598,7	548,7	67,0	172,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . . Transport, storage and communication	26949,6	2023,1	1,3	746,8	11316,6	9461,1	12827,5	22547,1	3134,8	8127,0
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . Real estate, renting and business activities	14793,0	1988,4	139,4	446,4	6475,9	5176,8	5506,1	7476,7	822,1	3381,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I—XII . . . . .	102,1	102,6	102,7	97,2	102,7	102,1	103,7	101,5	104,1
2006 I—XII . . . . .	101,1	100,6	101,3	95,4	103,8	100,8	101,4	99,2	102,1
2006 IV—VI . . . . .	101,0	99,8	101,0	95,4	104,5	100,9	103,4	97,4	102,7
VII—IX . . . . .	101,5	101,3	100,8	95,3	104,0	100,7	101,9	100,0	102,5
X—XII . . . . .	101,2	101,7	100,9	95,2	103,8	100,6	97,7	100,3	100,3
2007 I—III . . . . .	101,7	102,8	101,2	94,8	103,4	101,0	99,2	101,5	100,2
IV—VI . . . . .	102,1	103,9	101,5	94,6	102,9	101,5	101,3	102,2	100,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł    in zł			A
Ryż — za 1 kg . . . . . Rice — per kg	2,96	3,24	3,28	110,8
Bułka pszenna — za 50 g . . . . . Wheat roll — per 50 g	0,29	0,31	0,33	113,8
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg . . . . . Wheat-rye bread — per 0,5 kg	1,44	1,50	1,63	113,2
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg . . . . . Wheat flour "Poznańska" — per kg	1,58	1,81	1,84	116,5
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg . . . . . Pearl-barley groats — per 0,5 kg	1,31	1,51	1,58	120,6
Mięso — za 1 kg: Meat — per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) . . . . . beef: bone-in (roast beef)	16,78	15,97	16,22	96,7
bez kości (z udźca) . . . . . boneless (gammon)	21,74	21,60	21,75	100,0
wieprzowe z kością (schab środkowy) . . . . . pork, bone-in (centre loin)	14,27	13,00	14,47	101,4
Kurczęta patroszone — za 1 kg . . . . . Disembowelled chicken — per kg	5,51	6,88	6,80	123,4
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg . . . . . Pork ham, boiled — per kg	20,38	19,63	20,57	100,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł    in zł			
Kielbasa — za 1 kg: Sausage — per kg:				
„Myśliwska” .....	27,31	27,40	28,90	105,8
„Toruńska” .....	11,87	11,74	11,98	100,9
Filety z morskczuka mrożone — za 1 kg Fillets of hake, frozen — per kg	14,14	14,02	14,16	100,1
Karp świeży — za 1 kg Fresh carp — per kg	.	.	.	.
Mleko krowie spożywcze — za 1 l: Cows' milk — per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,49	2,59	2,69	108,0
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,76	1,71	1,87	106,3
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:				
twarogowy półtłusty .....	10,17	10,34	10,96	107,8
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	15,71	16,20	18,85	120,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml Sour cream, fat content 18% — per 200 ml	1,43	1,57	1,62	113,3
Jaja kurze świeże — za 1 szt Hen eggs, fresh — per piece	0,36	0,38	0,38	105,6
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g	3,19	3,26	3,82	119,7
Masło z dodatkiem oleju — za 200 g Butter with vegetable oil — per 200 g	3,17	3,30	3,66	115,5
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l Rape-oil, domestic production — per l	4,86	4,95	5,08	104,5
Cytryny — za 1 kg Lemons — per kg	4,47	4,62	5,01	112,1
Marchew — za 1 kg Carrots — per kg	1,88	2,00	1,58	84,0
Cebula — za 1 kg Onions — per kg	2,16	2,98	1,72	79,6
Ziemniaki — za 1 kg Potatoes — per kg	1,47	1,90	0,75	51,0
Cukier biały kryształ — za 1 kg White sugar, crystallized — per kg	3,37	3,09	2,97	88,1
Czekolada pełna mleczna — za 100 g Milk chocolate — per 100 g	3,16	3,23	3,26	103,2
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground — per 250 g	5,06	5,30	5,73	113,2
Herbata „Madras” — za 100 g Tea "Madras" — per 100 g	2,30	2,54	2,55	110,9
Sok jabłkowy — za 1 l Apple juice — per l	2,92	3,01	3,06	104,8
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane — za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l	2,58	2,59	2,62	101,6



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Papierosy „Mars” — za 20 szt . . . . .	5,62	5,81	6,03	107,3
Cigarettes "Mars" — per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny — za 1 kpl . . . . .	463,00	473,44	449,89	97,2
Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas . . . . .	107,70	114,65	115,95	107,7
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . .	77,17	78,87	81,43	105,5
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . .	18,68	19,29	19,48	104,3
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . .	3,53	3,77	3,67	104,0
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego — za 1 kpl	26,05	26,40	26,80	102,9
Men's suit dry-cleaning — per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę:				
Low leather shoes with non-leather sole — per pair:				
męskie . . . . .	159,88	158,06	156,65	98,0
men's				
damskie . . . . .	151,29	156,94	157,23	103,9
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę. . . . .	25,70	27,50	27,39	106,6
Resoling men's shoes — per pair				
Bateria zlewozmywakowa . . . . .	101,70	112,87	113,70	111,8
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	2,29	2,32	2,36	103,1
Cold water by municipal water-system — per m <sup>3</sup>				
Wywóz śmieci — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	38,68	38,79	37,67	97,4
Refuse collection — per m <sup>3</sup>				
Węgiel kamienny — za 1 t . . . . .	498,20	519,25	528,14	106,0
Hard coal — per t				
Ciepła woda — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	14,40	14,75	15,07	104,7
Hot water — per m <sup>3</sup>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m . . . . .	24,97	24,47	24,53	98,2
Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) . . . . .	16,26	18,27	18,50	113,8
Frotté cotton towel (50x100 cm size)				
Mikser elektryczny . . . . .	161,87	157,66	156,79	96,9
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa poj. 16-20 l . . . . .	369,88	359,43	344,00	93,0
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy 22-24 cm, dekorowany . . . . .	9,07	9,39	9,55	105,3
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania — za 0,4 kg . . . . .	.	5,35	5,42	.
Washing powder — per 0,4 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . .	58,63	60,63	61,04	104,1
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l . . . . .	4,29	4,50	4,42	103,0
Motor petrol, "Euro-Super" — per l				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim . . . . .	2,24	2,26	2,27	101,3
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł    in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km . . . . . Taxi daily fare — for 5 km distance	13,91	14,18	14,31	102,9
Odtwarzacz DVD . . . . . DVD player	387,58	364,21	339,79	87,7
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	13,80	14,15	14,33	103,8
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,49	1,50	1,50	100,7
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	14,46	15,33	15,92	110,1
Mydło toaletowe — za 100 g . . . . . Toilet soap — per 100 g	1,44	1,52	1,52	105,6
Pasta do zębów — za 125 ml . . . . . Tooth-paste — per 125 ml	8,55	8,52	8,37	97,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
		w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>			w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>			
2005	I—XII . . . . .	38,25	25,28	34,21	4,15	3,86	2,93	90,26
2006	I—XII . . . . .	44,18	42,17	45,15	4,04	3,59	2,54	91,00
2007	I—IX . . . . .	66,74	62,28	47,21	3,84	3,42	3,19	100,44
	<b>A</b>	<b>154,5</b>	<b>178,7</b>	<b>100,1</b>	<b>92,5</b>	<b>96,1</b>	<b>124,4</b>	<b>111,6</b>
2006	IX . . . . .	54,78	49,37	38,82	4,18	4,10	2,71	89,60
	X . . . . .	53,22	57,69	31,00	3,93	3,76	2,71	91,44
	XI . . . . .	57,11	53,66	44,53	3,90	3,41	2,59	93,01
	XII . . . . .	60,11	56,02	50,66	3,95	3,26	2,51	95,13
2007	I . . . . .	65,27	65,64	.	4,03	3,14	2,74	96,05
	II . . . . .	64,60	64,60	.	4,19	3,21	3,13	96,90
	III . . . . .	63,72	61,22	.	4,14	3,31	3,20	97,28
	IV . . . . .	61,90	59,90	96,75	4,08	3,32	3,02	97,85
	V . . . . .	62,46	62,52	79,92	3,91	3,24	3,12	97,70
	VI . . . . .	60,38	58,17	92,58	3,94	3,52	3,29	98,62
	VII . . . . .	55,71	51,18	48,83	3,92	3,94	3,46	101,19
	VIII . . . . .	66,57	56,13	35,61	4,00	4,10	3,50	104,47
	IX . . . . .	82,69	68,92	26,46	4,10	4,04	3,40	111,67
	<b>A</b>	<b>150,9</b>	<b>139,6</b>	<b>68,2</b>	<b>98,2</b>	<b>98,6</b>	<b>125,6</b>	<b>124,6</b>
	<b>B</b>	<b>124,2</b>	<b>122,8</b>	<b>74,3</b>	<b>102,5</b>	<b>98,6</b>	<b>97,4</b>	<b>106,9</b>

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

N o t e. See general notes item 6.4.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczna one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
	w zł za 1 dt in zł per dt					w zł za 1 szt in zł per head			w zł za 1 kg in zł per kg	
2005 I—XII . . . . .	43,84	29,36	43,27	33,06	52,61	2124	1262	132,15	3,15	3,80
2006 I—XII . . . . .	50,69	37,61	49,34	39,98	90,20	2234	1307	105,25	3,33	3,67
2007 I—IX . . . . .	73,60	62,22	71,16	66,39	106,05	2347	1316	77,68	3,24	3,40
<b>A</b>	<b>157,6</b>	<b>186,0</b>	<b>154,1</b>	<b>182,2</b>	<b>112,0</b>	<b>103,9</b>	<b>99,8</b>	<b>69,0</b>	<b>97,3</b>	<b>92,2</b>
2006 IX . . . . .	60,66	43,85	56,41	47,00	105,07	2163	1332	97,50	3,39	4,03
X . . . . .	59,13	49,27	55,33	47,87	91,20	2104	1247	89,18	3,49	3,85
XI . . . . .	62,33	49,26	57,62	48,47	95,86	2163	1283	83,62	3,21	3,60
XII . . . . .	66,54	51,73	63,55	55,51	97,52	2209	1288	77,68	3,33	3,44
2007 I . . . . .	71,11	57,55	67,23	59,50	104,60	2298	1294	75,48	3,07	3,41
II . . . . .	74,10	66,17	73,80	67,72	114,12	2467	1279	71,75	3,33	3,04
III . . . . .	74,89	64,11	72,69	68,20	120,46	2359	1377	70,42	3,35	3,16
IV . . . . .	73,66	62,28	70,68	68,75	121,80	2340	1303	77,49	3,21	3,15
V . . . . .	73,31	63,98	72,58	68,87	135,36	2519	1295	72,10	3,09	3,16
VI . . . . .	72,49	59,80	70,89	68,88	131,27	2363	1302	70,48	3,04	3,34
VII . . . . .	70,95	57,38	68,48	64,31	102,36	2174	1314	93,35	3,15	3,43
VIII . . . . .	71,15	59,15	67,77	63,15	68,31	2170	1347	85,82	3,50	3,96
IX . . . . .	80,78	69,60	76,35	68,09	56,16	2433	1335	82,19	3,41	3,94
<b>A</b>	<b>133,2</b>	<b>158,7</b>	<b>135,3</b>	<b>144,9</b>	<b>53,5</b>	<b>112,5</b>	<b>100,2</b>	<b>84,3</b>	<b>100,6</b>	<b>97,8</b>
<b>B</b>	<b>113,5</b>	<b>117,7</b>	<b>112,7</b>	<b>107,8</b>	<b>82,2</b>	<b>112,2</b>	<b>99,1</b>	<b>95,8</b>	<b>97,4</b>	<b>99,5</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2006 IX . . . . .	9,3	8,3	3,9	10,6	4,6	1,11	0,98
X . . . . .	7,6	6,5	4,1	12,1	4,1	1,11	1,02
XI . . . . .	6,9	6,3	3,6	7,7	3,7	1,09	1,06
XII . . . . .	6,3	5,8	3,3	6,4	3,4	1,11	1,06
2007 I . . . . .	5,4	4,8	3,0	.	3,3	1,09	1,09
II . . . . .	4,8	5,0	2,8	.	3,3	1,15	0,95
III . . . . .	5,2	5,4	2,7	.	3,4	1,18	0,96
IV . . . . .	5,3	5,5	2,7	3,4	3,4	1,19	0,95
V . . . . .	5,1	5,2	2,4	4,1	3,3	1,17	0,98
VI . . . . .	5,9	6,1	2,7	3,8	3,6	1,20	0,95
VII . . . . .	6,9	7,7	3,8	8,1	3,9	1,27	0,87
VIII . . . . .	6,9	7,3	6,0	11,5	3,9	1,07	0,97
IX . . . . .	5,8	5,9	7,2	15,3	3,6	0,98	0,98

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

N o t e. See general notes item 6.4.

## INWESTYCJE

## INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tys. zł, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>				
2005 I—XII . . . . .	22646137	22627148	8929701	11214150	2401946
2006 I—IX . . . . .	16480914	16440489	4881959	8637998	2862600
I—XII . . . . .	28333177	28254180	9739247	13621886	4817612
2007 I—VI . . . . .	12857532	12801861	3974051	6124664	2677435
I—IX . . . . .	23439654	23396377	8058509	10823549	4485049
A	142,2	142,3	165,1	125,3	156,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices				
2005 I—XII . . . . .	5192589	2354278	306705	2635642	7965246
2006 I—IX . . . . .	3327768	1363790	264924	1758360	5805008
I—XII . . . . .	5444052	2337688	466458	3046765	9379801
2007 I—VI . . . . .	2459013	802000	235107	1192962	3944745
I—IX . . . . .	3886718	1581523	504609	2552850	7125076
<b>A</b>	<b>116,8</b>	<b>116,0</b>	<b>190,5</b>	<b>145,2</b>	<b>122,7</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construction was started</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I—XII . . . . .	28164	1041	11064	14904	28822
2006 I—XII . . . . .	40103	633	13066	25588	33388
<b>A</b>	<b>142,4</b>	<b>60,8</b>	<b>118,1</b>	<b>171,7</b>	<b>115,8</b>
2006 . I—IX . . . . .	28282	427	9824	17343	23679
I—X . . . . .	33520	502	11101	21180	27281
I—XI . . . . .	37531	514	12160	24120	29844
I—XII . . . . .	40103	633	13066	25588	33388
2007 I . . . . .	2693	86	924	1682	2455
I—II . . . . .	6454	276	1975	4176	4283
I—III . . . . .	11362	363	3671	7253	8732
I—IV . . . . .	15771	468	5586	9631	14298
I—V . . . . .	23915	550	7708	15469	18400
I—VI . . . . .	29210	551	9981	18490	21830
I—VII . . . . .	33081	668	11942	20249	25646
I—VIII . . . . .	38765	669	13797	24002	30493
I—IX . . . . .	43787	675	15493	27224	34602
<b>A</b>	<b>154,8</b>	<b>158,1</b>	<b>157,7</b>	<b>157,0</b>	<b>146,1</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I—XII . . . . .	28241	2556	10534	13543	2645200	155340	1557860	858972
2006 I—XII . . . . .	27090	2864	9967	12642	2588626	180200	1465456	875753
<b>A</b>	<b>95,9</b>	<b>112,1</b>	<b>94,6</b>	<b>93,3</b>	<b>97,9</b>	<b>116,0</b>	<b>94,1</b>	<b>102,0</b>
2006 I—IX . . . . .	17322	1751	6660	8138	1694516	109630	986707	561200
I—X . . . . .	19962	2292	7835	8892	1969167	139953	1156855	628274
I—XI . . . . .	23325	2540	8773	10531	2251292	155229	1294307	739862
I—XII . . . . .	27090	2864	9967	12642	2588626	180200	1465456	875753
2007 <sup>a</sup> I . . . . .	2223	319	941	866	237769	21382	143830	68893
I—II . . . . .	4064	547	1726	1694	429853	33233	264870	128086
I—III . . . . .	5902	797	2479	2479	612520	48270	379168	179124
I—IV . . . . .	7641	876	3355	3250	794496	52852	504820	230331
I—V . . . . .	9058	971	4137	3599*	956504	57471	622775	255995*
I—VI . . . . .	10965	1014	4831	4759*	1146601	59698	725623	340735*
I—VII . . . . .	13968	1090	5847	6585	1438526	65306	871982	476625
I—VIII . . . . .	16189	1092	6907	7718	1659402	65411	1013069	554923
I—IX . . . . .	18424	1099	7628	9213	1878914	65669	1121326	665392
<b>A</b>	<b>106,4</b>	<b>62,8</b>	<b>114,5</b>	<b>113,2</b>	<b>110,9</b>	<b>59,9</b>	<b>113,6</b>	<b>118,6</b>

<sup>a</sup> Dane wstępne.<sup>a</sup> Preliminary data.



## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>
			razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – stan w dniu 31 XII 2006 r. <i>as of December 31, 2006</i>						
B – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>as of September 30, 2007</i>						
			</			

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII. ....	203	84	29	25	18	3275	361	322
2006 IX. ....	195	81	29	23	17	3266	358	318
XII. ....	190	78	29	22	17	3268	357	317
2007 III. ....	188	78	29	22	17	3263	356	315
VI. ....	166	66	24	20	16	3267	354	315
IX. ....	151	56	22	19	15	3268	351	315
A	77,4	69,1	75,9	82,6	88,2	100,1	98,0	99,1
B	91,0	84,8	91,7	95,0	93,8	100,0	99,2	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII. ....	165	434	1751	63588	19104	9748	5140	23712	15632
2006 IX. ....	168	430	1753	66820	20150	10046	5501	24399	16906
XII. ....	169	427	1760	68365	20649	10173	5655	24729	17599
2007 III. ....	168	427	1762	69693	21041	10288	5837	24958	18207
VI. ....	170	426	1767	70985	21455	10410	6028	25210	18755
IX. ....	170	428	1769	72397	21918	10530	6244	25422	19388
A	101,2	99,5	100,9	108,3	108,8	104,8	113,5	104,2	114,7
B	100,0	100,5	100,1	102,0	102,2	101,2	103,6	100,8	103,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup>  <i>Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup></i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 XII. ....	2518	68	640	55907	18374	39	442480
2006 IX. ....	2545	62	648	58686	19389	36	442276
XII. ....	2566	63	650	60045	19868	35	443204
2007 III. ....	2588	63	652	61137	20232	34	443899
VI. ....	2604	63	652	62124	20623	34	446684
IX. ....	2659	64	658	63309	21074	35	450769
A	104,5	103,2	101,5	107,9	108,7	97,2	101,9
B	102.1	101.6	100.9	101.9	102.2	102.9	100.9

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
								razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
									razem <i>total</i>	w tym prośnie <i>of which in farrow</i>
w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>										
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										

	Ogółem Total									
2005 XII <sup>b</sup> .....	938,9	562,6	376,3	2065,6	673,0	474,8	712,2	205,5	201,6	140,1
2006 III .....	x	x	x	1991,7	693,4	462,3	624,2	211,8	205,3	136,0
VI <sup>c</sup> .....	984,6	567,9	416,6	2066,4	758,6	489,0	609,5	209,4	203,7	124,9
XII <sup>b</sup> .....	944,0	545,2	398,8	2014,4	661,5	479,4	676,1	197,3	193,4	128,4
2007 III .....	x	x	x	1969,9	641,8	513,7	611,5	202,9	196,3	128,1
VI <sup>c</sup> .....	1005,8	555,1	450,7	1926,4	679,5	456,9	589,1	200,9	195,6	125,8
<b>A</b>	<b>102,2</b>	<b>97,7</b>	<b>108,2</b>	<b>93,2</b>	<b>89,6</b>	<b>93,4</b>	<b>96,7</b>	<b>96,0</b>	<b>96,0</b>	<b>100,8</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>97,8</b>	<b>105,9</b>	<b>88,9</b>	<b>96,3</b>	<b>99,0</b>	<b>99,6</b>	<b>98,2</b>

w tym w gospodarstwach indywidualnych  
of which in individual farms

2005 XII <sup>b</sup> .....	932,5	559,7	372,8	2016,8	653,5	465,7	700,5	197,1	193,3	133,6
2006 III .....	x	x	x	1938,9	672,4	452,6	610,8	203,0	196,7	129,5
VI <sup>c</sup> .....	977,9	564,8	413,0	2015,2	739,0	478,5	597,2	200,5	194,9	118,2
XII <sup>b</sup> .....	937,2	542,1	395,1	1964,8	642,9	470,1	662,9	188,8	185,0	122,1
2007 III .....	x	x	x	1921,6	622,4	505,2	599,5	194,6	188,1	122,1
VI <sup>c</sup> .....	999,5	552,1	447,4	1875,6	658,9	447,9	576,5	192,2	187,0	119,3
<b>A</b>	<b>102,2</b>	<b>97,8</b>	<b>108,3</b>	<b>93,1</b>	<b>89,2</b>	<b>93,6</b>	<b>96,5</b>	<b>95,9</b>	<b>95,9</b>	<b>101,0</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>97,6</b>	<b>105,9</b>	<b>88,6</b>	<b>96,2</b>	<b>98,8</b>	<b>99,4</b>	<b>97,7</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej: <sup>b</sup> – stan w końcu listopada, <sup>c</sup> – stan w końcu lipca.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Data of pigs: <sup>b</sup> – end of November, <sup>c</sup> – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w t in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2005 I—XII . . . . .	229312 <sup>d</sup>	177734 <sup>d</sup>	35202 <sup>d</sup>	354402	42743	165297	143690
2006 I—XII . . . . .	131860 <sup>e</sup>	90630 <sup>e</sup>	31884 <sup>e</sup>	388058	54053	195826	135809
2007 I—IX . . . . .	46880 <sup>f</sup>	37304 <sup>f</sup>	5040 <sup>f</sup>	248938	33004	113697	100653
<b>A</b>	<b>71,1</b>	<b>68,1</b>	<b>71,0</b>	<b>100,7</b>	<b>107,6</b>	<b>94,0</b>	<b>107,2</b>
2006 IX . . . . .	33792	30374	2541	20957	1739	9533	9572
X . . . . .	16051	11528	3642	24712	2122	11677	10803
XI . . . . .	9833	7723	1361	23692	2148	11517	9879
XII . . . . .	11161	9331	1006	22821	1687	11090	9985
2007 I . . . . .	18365	13683	2385	23995	2106	11361	10408
II . . . . .	22948	15868	3205	20462	2045	9525	8774
III . . . . .	14862	11494	2026	24315	2381	11635	10154
IV . . . . .	8875	6410	1110	21200	1858	9172	10057
V . . . . .	10527	8205	1326	22926	2173	10157	10449
VI . . . . .	6801	5181	1075	19430	1973	7654	9710
VII . . . . .	9740	6970	1541	20317	1509	8043	10676
VIII . . . . .	19208	15844	1831	21640	1639	8220	11700
IX . . . . .	17932	14490	1668	18967	1601	7227	10050
<b>A</b>	<b>53,1</b>	<b>47,7</b>	<b>65,7</b>	<b>90,5</b>	<b>92,1</b>	<b>75,8</b>	<b>105,0</b>
<b>B</b>	<b>93,4</b>	<b>91,5</b>	<b>91,1</b>	<b>87,6</b>	<b>97,7</b>	<b>87,9</b>	<b>85,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w t in live weight – in t				
2005	I—XII. . . . .	502773	76557	211919	205271	1741058
2006	I—XII. . . . .	551447	97956	251058	194014	1709076
2007	I—IX. . . . .	354928	60211	145765	143789	1297590
	A	101,4	110,0	94,0	107,2	99,4
2006	IX. . . . .	29327	2943	12221	13674	152437
	X. . . . .	34568	3779	14970	15433	146085
	XI. . . . .	33167	3881	14765	14112	127172
	XII. . . . .	31742	3005	14218	14265	126813
2007	I. . . . .	33592	3796	14565	14869	112106
	II. . . . .	28789	3707	12211	12534	118179
	III. . . . .	34149	4302	14916	14505	135647
	IV. . . . .	29806	3323	11759	14367	142056
	V. . . . .	32283	3923	13021	14928	160087
	VI. . . . .	27547	3560	9813	13871	153923
	VII. . . . .	28541	2669	10312	15251	158765
	VIII. . . . .	30459	2902	10539	16715	154836
	IX. . . . .	26771	2819	9266	14358	140600
	A	91,3	95,8	75,8	105,0	92,2
	B	87,9	97,1	87,9	85,9	90,8

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej cieplej. <sup>d</sup> Okres VII—XII 2005. <sup>e</sup> Okres VII—XII 2006. <sup>f</sup> Okres VII—IX 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> The period of VII—XII 2005. <sup>e</sup> The period of VII—XII 2006. <sup>f</sup> The period of VII—IX 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>				
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>
	w mln zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>						
2005 I—XII . . . . .	143020,0	76,9	114179,4	29284,9	234,5	947,2	314,3
2006 I—XII . . . . .	165647,0	87,4	132885,2	31383,1	266,5	1077,3	325,1
2007 I—IX. . . . .	128768,8	109,5	105035,8	27957,3	195,1	771,8	251,9
<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>126,2</b>	<b>108,2</b>	<b>120,3</b>	<b>97,5</b>	<b>96,9</b>	<b>109,1</b>
2006 IX . . . . .	14331,9	10,6	12044,3	2579,8	25,6	115,7	39,5
X . . . . .	15476,9	8,8	12840,8	3320,7	25,5	102,8	43,8
XI . . . . .	14988,1	8,8	12101,0	2821,1	24,7	117,9	30,1
XII. . . . .	14216,5	7,7	11045,4	2426,8	21,6	70,8	24,5
2007 I. . . . .	13811,6	6,3	10503,6	2576,8	24,0	85,4	27,0
II . . . . .	13344,7	6,3	10188,7	2526,3	21,5	92,3	26,8
III . . . . .	15265,0	10,7	12139,6	2953,6	26,6	105,9	32,9
IV . . . . .	13963,6	14,1	11265,4	2841,6	20,5	83,0	28,5
V . . . . .	14014,9	14,2	11646,5	2983,6	19,5	69,6	23,0
VI . . . . .	14014,4	13,6	11715,0	2907,0	19,0	73,9	22,3
VII. . . . .	14273,2	12,7	11761,4	3034,4	20,8	70,4	24,5
VIII. . . . .	14719,7	12,7	12373,6	3380,5	21,6	96,0	31,7
IX . . . . .	15121,8	15,1	12694,8	3210,7	22,9	94,7	38,7
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>126,1</b>	<b>103,4</b>	<b>122,9</b>	<b>87,5</b>	<b>78,6</b>	<b>96,5</b>
<b>B</b>	<b>102,6</b>	<b>120,9</b>	<b>102,5</b>	<b>94,4</b>	<b>105,3</b>	<b>98,5</b>	<b>122,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).



TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I—XII . . . . .	571,5	2495,5	8891,4	14392,9	4141,3	3038,2	4288,8	6259,6
2006 I—XII . . . . .	614,3	2786,3	9009,5	16981,8	4570,9	3951,8	4950,5	7967,9
2007 I—IX . . . . .	486,8	2476,8	6822,8	11732,4	4102,7	4367,7	4289,3	6749,3
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>112,9</b>	<b>101,0</b>	<b>93,6</b>	<b>116,7</b>	<b>144,5</b>	<b>117,2</b>	<b>118,2</b>
2006 IX . . . . .	56,1	252,0	804,3	1532,6	422,5	382,6	449,3	708,8
X . . . . .	57,5	252,5	764,7	1558,0	425,9	404,2	522,7	790,5
XI . . . . .	53,9	258,6	747,1	1597,8	414,7	361,1	509,9	848,2
XII . . . . .	51,1	210,9	842,7	1391,9	359,6	316,4	430,5	831,3
2007 I . . . . .	50,6	274,9	662,8	1463,4	386,2	372,7	435,2	711,9
II . . . . .	49,4	253,7	656,7	1501,6	380,9	328,7	409,3	722,4
III . . . . .	64,2	277,1	769,9	1667,8	425,7	394,2	471,4	905,0
IV . . . . .	54,1	256,0	701,5	1445,1	434,4	504,1	460,3	645,7
V . . . . .	53,0	268,6	759,3	1530,9	455,0	560,7	484,1	688,5
VI . . . . .	56,0	268,4	792,0	1528,9	436,0	550,4	503,2	673,9
VII . . . . .	57,3	274,6	733,5	1503,3	474,5	529,5	497,4	746,8
VIII . . . . .	52,1	278,4	825,4	1286,8	477,9	525,4	506,6	790,4
IX . . . . .	57,9	283,7	871,6	1435,5	494,3	501,4	512,9	820,4
<b>A</b>	<b>102,1</b>	<b>106,8</b>	<b>108,2</b>	<b>95,1</b>	<b>115,1</b>	<b>116,9</b>	<b>108,3</b>	<b>112,0</b>
<b>B</b>	<b>111,2</b>	<b>101,6</b>	<b>105,1</b>	<b>111,5</b>	<b>103,5</b>	<b>95,4</b>	<b>100,7</b>	<b>104,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	w tym of which						
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I—XII . . . . .	2307,9	7461,5	1642,7	1332,5	612,2	2267,7	28763,7
2006 I—XII . . . . .	2702,7	10412,0	2116,4	1900,0	674,0	2369,9	32674,4
2007 I—IX. . . . .	2384,8	4910,2	1727,7	1863,6	530,0	1909,3	23623,5
A	134,1	73,4	116,5	152,1	104,2	104,2	92,5
2006 IX . . . . .	257,2	1127,7	197,8	157,0	47,9	230,1	2277,0
X . . . . .	263,1	1157,5	170,8	218,3	56,3	238,8	2627,3
XI . . . . .	245,7	1153,6	178,7	196,9	52,8	214,4	2878,3
XII. . . . .	336,4	676,5	351,9	177,1	61,0	167,1	3163,4
2007 I. . . . .	204,5	767,0	144,6	193,4	39,8	219,2	3301,7
II . . . . .	232,3	652,4	135,4	176,0	48,5	221,5	3149,7
III . . . . .	283,3	638,8	174,6	186,9	68,1	231,5	3114,7
IV . . . . .	263,1	528,6	144,8	201,5	59,1	223,9	2684,2
V . . . . .	261,5	495,8	142,4	231,7	58,0	226,1	2354,3
VI . . . . .	296,8	452,6	214,4	232,1	79,5	219,6	2285,8
VII. . . . .	258,7	298,5	161,6	193,3	59,3	177,4	2499,1
VIII. . . . .	282,0	590,5	186,0	200,7	49,6	178,1	2333,5
IX . . . . .	284,0	673,5	230,3	230,9	59,0	219,9	2412,0
A	111,3	65,8	109,7	151,9	117,7	90,2	101,2
B	100,8	115,1	124,9	115,8	119,0	123,5	103,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM**

OKRESY PERIODS	Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup> of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Wędliny drobiowe Poultry products	Soki z owoców i warzyw w hl Juice of fruit and vegetable in hl	Warzywa mrożone w t Frozen vegetables in t
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewniej pigs				
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w t in t					
2005 I—XII . . . . .	39863	209569	115195	30494	2283167	100878
2006 I—XII . . . . .	45160	228886	125263	30687	2953883	62461
2007 I—IX . . . . .	42715	164003	93223	27704	1963715	93657
<b>A</b>	<b>125,4</b>	<b>94,8</b>	<b>100,3</b>	<b>124,2</b>	<b>95,0</b>	<b>258,4</b>
2006 IX . . . . .	3905	18674	10778	3038	335065	6361
X . . . . .	3705	17569	11225	3270	360171	11542
XI . . . . .	3846	19247	10972	2949	293506	10778
XII . . . . .	3553	19026	10135	2162	228121	2439
2007 I . . . . .	4255	19456	10886	3362	232583	3160
II . . . . .	4785	19799	8794	2706	199918	5418
III . . . . .	5728	21229	11657	3036	227921	10667
IV . . . . .	4173	18458	10372	2586	196601	6623
V . . . . .	4979	20216	10966	3151	196026	6676
VI . . . . .	4726	16970	9490	3162	195919	7970
VII . . . . .	4413	17000	10193	3237	190518	7211
VIII . . . . .	4872	17814	10962	3339	227035	10761
IX . . . . .	4779	16929	10255	3114	298424	16692
<b>A</b>	<b>122,4</b>	<b>90,7</b>	<b>95,1</b>	<b>102,5</b>	<b>89,1</b>	<b>262,4</b>
<b>B</b>	<b>98,1</b>	<b>95,0</b>	<b>93,6</b>	<b>93,3</b>	<b>131,4</b>	<b>155,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa <sup>Δ</sup> w t Margarine and spreads <sup>Δ</sup> in t	Mleko <sup>Δb</sup> Milk <sup>Δb</sup>	Śmietana normalizowana Standardized cream	Masło <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Sery Cheese	
					podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
		w hl in hl			w t in t	
2005 I—XII . . . . .	183229	3590060	183719	41270	49104	85401
2006 I—XII . . . . .	187762	3226072	216232	43853	59349	89588
2007 I—IX . . . . .	147452	2661079	203704	33186	44798	87751
<b>A</b>	<b>106,5</b>	<b>108,7</b>	<b>120,5</b>	<b>102,7</b>	<b>99,0</b>	<b>136,0</b>
2006 IX . . . . .	16024	296173	17093	3967	5195	7150
X . . . . .	16266	272715	15938	3966	4947	8725
XI . . . . .	20253	256291	15672	3597	4510	8177
XII . . . . .	12834	248161	16477	3963	4609	8179
2007 I . . . . .	16413	312038	23850	3234	5144	9831
II . . . . .	15879	275041	18730	3054	4677	9287
III . . . . .	17110	271816	22825	3302	5328	11228
IV . . . . .	16488	278939	22676	3363	5269	9319
V . . . . .	16733	351958	26422	3758	4677	9818
VI . . . . .	14246	310518	23591	3743	4691	9274
VII . . . . .	15747	313197	26273	4203	4569	9309
VIII . . . . .	17409	294787	22974	4314	5075	10013
IX . . . . .	17427	253143	19291	4215	5212	9673
<b>A</b>	<b>108,8</b>	<b>85,5</b>	<b>112,9</b>	<b>106,3</b>	<b>100,3</b>	<b>135,3</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>85,9</b>	<b>84,0</b>	<b>97,7</b>	<b>102,7</b>	<b>96,6</b>

<sup>a</sup> Obejmują mięso, tłuszcz, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

<sup>a</sup> Including meat, fats, offal and animal parts unit human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> Including milk forwarded for further processing.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Jogurt <sup>a</sup> Yoghurt <sup>a</sup>	Wódka czysta <sup>b</sup> Vodka <sup>b</sup>	Wina owocowe <sup>Δ</sup> Fruit wines <sup>Δ</sup>	Piwo <sup>c</sup> Beer <sup>c</sup>	Napoje owocowe Fruit drinks	Obuwie <sup>d</sup> Footwear <sup>d</sup>	
						ogółem total	w tym z wierzchami ze skóry of which with leather uppers
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
			w hl    in hl			w tys. par	10 <sup>3</sup> pairs
2005 I—XII . . . . .	1228391	68276	385534	4624172	1255335	1452	1281
2006 I—XII . . . . .	1904150	69823	347572	4394060	1809402	1204	1116
2007 I—IX . . . . .	1755267	54216	260975	4897492	1591893	1055	775
<b>A</b>	<b>125,6</b>	<b>115,6</b>	<b>108,2</b>	<b>137,5</b>	<b>112,2</b>	<b>114,9</b>	<b>90,5</b>
2006 IX . . . . .	147316	6046	25632	294232	125011	102	98
X . . . . .	181339	8207	28193	301806	128529	98	92
XI . . . . .	170409	8317	41247	305346	129819	95	87
XII . . . . .	156866	6448	36836	227484	132396	94	85
2007 I . . . . .	210852	6200	28297	303898	166274	124	97
II . . . . .	176087	5350	24148	309756	151942	113	92
III . . . . .	215808	5808	28931	526103	190816	154	111
IV . . . . .	186668	5716	32626	595308	187590	132	98
V . . . . .	218109	5075	28676	690968	213518	116	91
VI . . . . .	191032	4788	30619	668411	222491	103	76
VII . . . . .	184361	8127	29015	524942	116546	111	81
VIII . . . . .	190983	7441	35194	625836	167895	119	84
IX . . . . .	184361	8127	29015	524942	116546	111	81
<b>A</b>	<b>125,1</b>	<b>134,4</b>	<b>113,2</b>	<b>178,4</b>	<b>93,2</b>	<b>108,8</b>	<b>82,7</b>
<b>B</b>	<b>96,5</b>	<b>109,2</b>	<b>82,4</b>	<b>83,9</b>	<b>69,4</b>	<b>93,3</b>	<b>96,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Książki <sup>e</sup> w tys. szt Books <sup>e</sup> 10 <sup>3</sup> pieces	Mydło <sup>f</sup> w t Soap <sup>f</sup> in t	Cegły i elementy budowlane <sup>g</sup> Bricks and building materials <sup>g</sup>		Odbiorniki telewizji kolorowej w szt Colour television receivers in units	Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h
			ogółem total	w tym pustaki ścienne ceramiczne of which wall cera- mic, hollow blocks		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
			w tys. ceg	in 10 <sup>3</sup> bricks		
2005 I—XII . . . . .	128830	25263	618380	578183	3185447	20918812
2006 I—XII . . . . .	134213	24108	740924	677187	2911749	24022474
2007 I—IX . . . . .	107638	19113	693803	621086	1907250	16126376
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>102,4</b>	<b>127,7</b>	<b>126,0</b>	<b>87,2</b>	<b>90,5</b>
2006 IX . . . . .	11423	2375	63186	57133	252420	1740028
X . . . . .	9587	2067	66899	61463	280791	1988360
XI . . . . .	12840	1756	64176	60043	252353	2096591
XII . . . . .	7909	1619	66666	62858	190744	2117874
2007 I . . . . .	12196	1518	71469	63581	250121	1987684
II . . . . .	8119	1867	59013	52698	148857	1980553
III . . . . .	10599	2555	81103	72997	282836	1992276
IV . . . . .	10802	2200	84600	76995	214863	1844730
V . . . . .	10760	1947	81184	74670	66504	1675035
VI . . . . .	16496	2030	77399	69922	45508	1600868
VII . . . . .	12543	1908	76357	66419	225365	1803780
VIII . . . . .	13362	2374	82302	72631	193393	1773287
IX . . . . .	12543	1908	76357	66419	225365	1803780
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>80,3</b>	<b>120,8</b>	<b>116,3</b>	<b>89,3</b>	<b>103,7</b>
<b>B</b>	<b>93,9</b>	<b>80,4</b>	<b>92,8</b>	<b>91,4</b>	<b>116,5</b>	<b>101,7</b>

a Łącznie z jogurtem w postaci stałej. b W przeliczeniu na 100%. c Otrzymywane ze słoju; o zawartości od 0,5% alkoholu. d Łącznie z gumowym. e Książki, broszury, ulotki, słowniki i encyklopedie. f Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło. g Cegły i elementy budowlane, ceramiczne, wypalane z gliny, stosowane pod oblicowaniem.

a Including yoghurt in fixed form. b In terms of 100%. c Obtained from malt; from 0,5% and more alcohol. d Including rubber. e Books, pamphlets, folders, dictionaries and encyclopaedias. f Soap, organic surface-active products and those preparations for use as a soap. g Bricks and building materials, ceramic, burned out from clay, for use under elevation.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of which construction and assembly production <sup>b</sup>		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł			
2005 I—XII . . . . .	24578,4	10591,8	9160,2	1032,2
2006 I—XII . . . . .	30293,1	13227,7	11828,6	945,9
2007 I—IX. . . . .	26135,5	11181,0	10105,4	763,6
A	133,4	131,1	133,1	120,2
2006 IX . . . . .	3545,1	1523,4	1399,1	87,8
X . . . . .	3138,7	1614,8	1465,0	96,7
XI . . . . .	2889,6	1271,9	1138,9	83,3
XII. . . . .	3803,9	1657,0	1480,3	136,8
2007 I. . . . .	1927,9	812,4	734,6	58,5
II . . . . .	1950,3	816,6	739,7	57,0
III . . . . .	2293,7	945,0	852,5	68,7
IV . . . . .	2520,4	1123,6	1026,0	70,9
V . . . . .	3031,2	1238,0	1124,1	76,1
VI . . . . .	3241,6	1421,4	1296,9	79,9
VII. . . . .	3328,3	1488,9	1354,4	97,7
VIII. . . . .	3565,2	1632,2	1482,1	97,9
IX . . . . .	3711,9	1529,2	1395,4	99,6
A	104,7	100,4	99,7	113,4
B	104,1	93,7	94,2	101,8

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors



## HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2005 I—XII. ....	104,3	98,5	107,7	111,5	111,3
2006 I—XII. ....	112,1	118,0	110,2	111,5	107,0
2007 I—IX. ....	116,5	139,4	117,3	104,6	108,6
2006 IX. ....	116,5	143,5	116,7	116,3	120,6
X. ....	111,8	143,4	110,7	95,3	122,1
XI. ....	111,6	116,4	109,8	105,5	111,3
XII. ....	113,7	111,0	115,1	138,1	107,1
2007 I. ....	117,2	129,8	115,4	103,5	114,9
II. ....	116,7	123,7	118,2	107,1	108,7
III. ....	115,7	125,7	117,0	100,5	120,9
IV. ....	115,4	131,6	120,7	101,5	113,8
V. ....	117,2	147,5	120,5	103,6	110,0
VI. ....	117,7	172,0	121,2	100,5	107,1
VII. ....	119,3	160,4	116,2	114,7	107,7
VIII. ....	119,6	148,6	118,0	120,5	106,7
IX. ....	114,7	136,3	113,9	108,3	103,8

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I—XII. ....	120,1	139,2	105,5	87,9
2006 I—XII. ....	110,3	121,8	113,8	108,0
2007 I—IX. ....	119,6	121,7	141,9	104,5
2006 IX. ....	104,3	128,5	119,7	104,2
X. ....	108,3	125,4	115,2	110,6
XI. ....	112,1	123,7	122,6	107,0
XII. ....	122,6	122,9	88,2	99,1
2007 I. ....	112,4	144,1	127,1	113,5
II. ....	120,2	118,9	156,3	104,0
III. ....	115,8	116,8	153,3	105,6
IV. ....	121,1	118,4	139,2	104,2
V. ....	119,4	119,0	145,5	102,1
VI. ....	119,5	123,4	146,2	100,8
VII. ....	117,4	130,4	130,7	106,0
VIII. ....	129,9	110,7	133,1	109,4
IX. ....	122,3	113,7	132,1	102,3

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motor- cycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 IX.....	103,8	135,5	100,6	107,0	99,7
X.....	101,9	98,8	100,2	98,5	111,6
XI.....	96,0	97,7	89,6	97,2	87,8
XII.....	131,9	99,4	101,5	195,4	123,0
2007 I.....	69,8	91,3	93,2	47,1	64,4
II.....	96,8	117,0	95,9	100,1	94,4
III.....	119,2	115,8	121,4	116,7	134,3
IV.....	103,2	105,8	104,0	101,4	108,4
V.....	101,5	99,4	103,7	95,7	99,5
VI.....	103,1	104,6	104,5	105,8	96,9
VII.....	101,4	99,4	103,3	103,4	101,4
VIII.....	101,4	84,5	101,9	103,2	102,7
IX.....	99,5	124,3	97,1	96,1	97,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>newspapers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 IX.....	112,6	97,7	101,2	99,9
X.....	110,4	106,6	105,2	101,4
XI.....	99,2	104,4	100,6	99,3
XII.....	150,8	153,5	103,5	134,9
2007 I.....	64,8	63,0	81,3	66,4
II.....	107,8	79,4	112,7	88,7
III.....	112,2	110,9	122,3	119,4
IV.....	97,5	97,3	100,3	106,4
V.....	98,9	104,2	107,3	101,2
VI.....	99,8	103,9	98,9	101,7
VII.....	91,8	112,5	100,1	96,8
VIII.....	100,8	100,8	100,5	108,1
IX.....	106,0	100,4	100,5	93,4

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	

A – analogiczny okres  
roku poprzedniego  
= 100  
*corresponding period  
of previous year = 100*

### Obiekty ogółem

#### *Tourist accommodation establishments – total*

2005	I—XII . . . . .	2162082	795325	4280733	1547367	37,2	2311926	1105834	46,1
2006	I—XII . . . . .	2320274	782014	4491545	1477136	39,5	2450040	1118258	51,2
	<b>A</b>	<b>107,3</b>	<b>98,3</b>	<b>104,9</b>	<b>95,5</b>	<b>x</b>	<b>106,0</b>	<b>101,1</b>	<b>x</b>
2006	VII—IX . . . . .	615475	257979	1272522	488555	41,2	634779	334271	54,0
	X—XII . . . . .	594125	170262	1124207	326837	41,0	630375	262673	50,8
2007	I—III . . . . .	530677	150147	1007032	284584	38,6	576240	224460	49,9
	IV—VI . . . . .	664834	220467	1240849	423087	44,4	689379	326473	58,1
	VII—IX . . . . .	629851	236636	1291181	456578	41,6	668489	326989	52,1
	<b>A</b>	<b>102,3</b>	<b>91,7</b>	<b>101,5</b>	<b>93,5</b>	<b>x</b>	<b>105,3</b>	<b>97,8</b>	<b>x</b>

### Hotele, motele i pensjonaty – razem

#### *Hotels, motels and boarding houses – total*

2005	I—XII . . . . .	1876469	771522	3434245	1490199	39,3	2311926	1105834	46,1
2006	I—XII . . . . .	2019159	762505	3649006	1439093	43,1	2450040	1118258	51,2
	<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>98,8</b>	<b>106,3</b>	<b>96,6</b>	<b>x</b>	<b>106,0</b>	<b>101,1</b>	<b>x</b>
2006	VII—IX . . . . .	529131	251078	984448	472449	46,0	634779	334271	54,0
	X—XII . . . . .	521737	166359	940670	319788	43,6	630375	262673	50,8
2007	I—III . . . . .	467842	144971	841803	277447	40,5	576240	224460	49,9
	IV—VI . . . . .	574568	216873	1024468	417199	48,0	689379	326473	58,1
	VII—IX . . . . .	546561	230489	1021020	443135	46,6	668489	326989	52,1
	<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>91,8</b>	<b>103,7</b>	<b>93,8</b>	<b>x</b>	<b>105,3</b>	<b>97,8</b>	<b>x</b>

### w tym hotele

#### *of which hotels*

2005	I—XII . . . . .	1770611	758164	3256425	1469626	41,5	2218586	1095846	48,1
2006	I—XII . . . . .	1893327	749107	3428443	1419151	44,5	2325571	1107258	52,9
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>98,8</b>	<b>105,3</b>	<b>96,6</b>	<b>x</b>	<b>104,8</b>	<b>101,0</b>	<b>x</b>
2006	VII—IX . . . . .	497383	246272	926842	465780	47,8	601587	330772	55,8
	X—XII . . . . .	487476	163740	877626	315393	44,6	596018	260102	51,9
2007	I—III . . . . .	438520	141987	783074	272894	41,4	545024	222111	51,3
	IV—VI . . . . .	540699	213199	961321	411412	49,3	657438	323822	60,0
	VII—IX . . . . .	513153	225127	954537	435258	48,3	634351	323331	57,4
	<b>A</b>	<b>103,2</b>	<b>91,4</b>	<b>103,0</b>	<b>93,4</b>	<b>x</b>	<b>105,4</b>	<b>97,8</b>	<b>x</b>

### Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania

#### *Other tourist collective accommodation establishments*

2005	I—XII . . . . .	285613	23803	846488	57168	30,4	x	x	x
2006	I—XII . . . . .	301115	19509	842539	38043	29,0	x	x	x
	<b>A</b>	<b>105,4</b>	<b>82,0</b>	<b>99,5</b>	<b>66,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006	VII—IX . . . . .	86344	6901	288074	16106	30,3	x	x	x
	X—XII . . . . .	72388	3903	183537	7049	31,4	x	x	x
2007	I—III . . . . .	62835	5176	165229	7137	31,2	x	x	x
	IV—VI . . . . .	90266	3594	216381	5888	32,8	x	x	x
	VII—IX . . . . .	83290	6147	270161	13443	29,7	x	x	x
	<b>A</b>	<b>96,5</b>	<b>89,1</b>	<b>93,8</b>	<b>83,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

# BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

## PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>140484</b>	<b>122049</b>	<b>86,9</b>	<b>57,5</b>	<b>61,7</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	100072	84052	84,0	41,9	46,4
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	13304	14597	109,7	92,4	92,5
<i>commercial</i>					
drogowe .....	21924	18484	84,3	99,4	99,2
<i>road</i>					
inne .....	5184	4916	94,8	94,8	94,4
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Zabójstwo .....	98	121	123,5	82,7	89,7
<i>Homicide</i>					
Uszczerbek na zdrowiu .....	1170	1046	89,4	86,9	86,8
<i>Damage to health</i>					
Udział w bójce lub pobiciu .....	1258	1249	99,3	81,7	86,7
<i>Participation in violence or assault</i>					
Zgwałcenie .....	172	178	103,5	79,7	79,9
<i>Rape</i>					
Rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	4733	3135	66,2	45,2	55,5
<i>Robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					
Kradzieże .....	52172	41446	79,4	16,9	20,2
<i>Theft</i>					
kradzież rzeczy .....	34914	28688	82,2	16,5	20,0
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	5094	3062	60,1	11,2	16,2
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	17258	12758	73,9	17,6	20,7
<i>burglary</i>					
Pożar i podpalenie .....	74	66	89,2	45,3	37,3
<i>Fire and arson</i>					

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 35. **WYPADKI DROGOWE**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
2005 I—XII.....	6442	8900	896	8004	66070
2006 I—XII.....	6621*	9045*	853	8192*	64495
2007 I—IX .....	4931	6800	652	6148	45361
<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>108,5</b>	<b>116,0</b>	<b>107,8</b>	<b>94,2</b>
2006 IX .....	640	901	87	814	5270
X.....	695*	943*	110	833*	5769
XI .....	655	834	79	755	5297
XII .....	728*	1003*	102	901*	5291
2007 I .....	537*	733*	87	646*	5740*
II.....	372*	505*	62*	443*	4859*
III .....	513*	671*	71*	600*	4976
IV .....	511*	713*	58	655*	5076*
V.....	554*	749*	59*	690*	5123*
VI .....	618*	900*	65*	835*	5083*
VII .....	598	836	86	750	4750
VIII.....	559	798	80	718	4571
IX .....	669	895	84	811	5183
<b>A</b>	<b>104,5</b>	<b>99,3</b>	<b>96,6</b>	<b>99,6</b>	<b>98,3</b>
<b>B</b>	<b>119,7</b>	<b>112,2</b>	<b>105,0</b>	<b>113,0</b>	<b>113,4</b>

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO  
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (NTS 2, NTS 3 I NTS 4)**

Stan w dniu 1 I 2007 r.

*DIVISION OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP  
BY SUBREGIONS AND POWIATS (NTS 2, NTS 3 AND NTS 4)*

*As of 1 I 2007*



Podregiony - NTS 3:  
Subregions - NTS 3:

- ciechanowsko-płocki
- ostrołęcko-siedlecki
- warszawski
- radomski
- miasto city Warszawa

Granice:  
Borders of:

- podregionów  
subregions
- powiatów  
powiats

Województwo - NTS 2  
Voivodship - NTS 2

Powiaty - NTS 4  
Powiats - NTS 4



## WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2007

As of 30 VI

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>5178480</b>	<b>2479290</b>	<b>2699190</b>	<b>64,7</b>	<b>146</b>	<b>109</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>625585</b>	<b>305787</b>	<b>319798</b>	<b>46,4</b>	<b>80</b>	<b>105</b>
Ciechanowski . . . . .	90637	44392	46245	53,6	86	104
Gostyniński . . . . .	46952	22800	24152	40,7	76	106
Mławski . . . . .	73198	35939	37259	40,4	62	104
Płocki . . . . .	106702	52941	53761	9,2	59	102
Płoński . . . . .	87397	43033	44364	30,9	63	103
Sierpecki . . . . .	53665	26171	27494	34,9	63	105
Żuromiński . . . . .	40017	19740	20277	26,6	50	103
M. Płock . . . . .	127017	60771	66246	100,0	1443	109
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>748861</b>	<b>370522</b>	<b>378339</b>	<b>38,2</b>	<b>62</b>	<b>102</b>
Łosicki . . . . .	32438	16247	16191	22,2	42	100
Makowski . . . . .	46343	23119	23224	27,0	44	100
Ostrołęcki . . . . .	83819	42531	41288	3,6	40	97
Ostrowski . . . . .	74876	37027	37849	32,7	61	102
Przasnyski . . . . .	52828	26257	26571	37,6	43	101
Pułtowski . . . . .	51031	25212	25819	37,5	62	102
Siedlecki . . . . .	80432	40521	39911	2,3	50	98
Sokołowski . . . . .	56592	27986	28606	36,4	50	102
Węgrowski . . . . .	67541	33573	33968	28,2	55	101
Wyszkowski . . . . .	71788	35405	36383	37,7	82	103
M. Ostrołęka . . . . .	54156	26091	28065	100,0	1892	108
M. Siedlce . . . . .	77017	36553	40464	100,0	2417	111
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>1370111</b>	<b>660990</b>	<b>709121</b>	<b>53,2</b>	<b>169</b>	<b>107</b>
Grodziski . . . . .	79371	37791	41580	59,2	216	110
Grójecki . . . . .	96580	47622	48958	34,0	76	103
Legionowski . . . . .	98454	47541	50913	55,9	252	107
Miński . . . . .	141794	69324	72470	44,5	122	105
Nowodworski . . . . .	75878	36955	38923	50,4	109	105
Otwocki . . . . .	117018	56017	61001	62,1	190	109
Piaseczyński . . . . .	148494	71305	77189	47,4	239	108
Pruszkowski . . . . .	146722	69520	77202	61,9	596	111
Sochaczewski . . . . .	83501	40550	42951	45,3	114	106
Warszawski zachodni . . . . .	102181	49388	52793	35,8	191	107
Wołomiński . . . . .	205416	99279	106137	66,8	215	107
Żyrardowski . . . . .	74702	35698	39004	63,3	140	109
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>729206</b>	<b>357807</b>	<b>371399</b>	<b>46,9</b>	<b>103</b>	<b>104</b>
Białobrzegi . . . . .	33589	16895	16694	24,4	53	99
Garwoliński . . . . .	106310	52633	53677	27,6	83	102
Kozienicki . . . . .	61400	30407	30993	29,9	67	102
Lipski . . . . .	36420	18155	18265	15,9	49	101
Przysuski . . . . .	43570	21586	21984	14,2	54	102
Radomski . . . . .	145525	72381	73144	19,8	95	101
Szydłowiecki . . . . .	40023	19750	20273	29,9	89	103
Zwoleński . . . . .	37077	18451	18626	21,8	65	101
M. Radom . . . . .	225292	107549	117743	100,0	2015	109
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>1704717</b>	<b>784184</b>	<b>920533</b>	<b>100,0</b>	<b>3296</b>	<b>117</b>
M.st. Warszawa . . . . . <i>Capital City of Warsaw</i>	1704717	784184	920533	100,0	3296	117

**TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2007 (cont.)

*As of 30 VI*

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	W wieku <i>At age</i>										
	0–2 lata <i>years</i>	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej <i>years and more</i>
WOJEWÓDZTWO . . . . . VOIVODSHIP	154818	193579	444831	201033	141119	841054	755996	685564	772946	234268	753272
Ciechanowsko-płocki . . . . .	18749	24945	62469	28985	19535	99693	84155	86846	90234	26844	83130
Ciechanowski . . . . .	2590	3601	8992	4371	3134	14655	11250	13477	13652	3497	11418
Gostyński . . . . .	1291	1761	4613	2137	1406	7310	6230	6573	6966	2197	6468
Mławski . . . . .	2226	3085	7884	3573	2394	11690	9214	10361	9748	2822	10201
Płocki . . . . .	3389	4404	11621	5152	3268	16502	15072	14388	14025	4416	14465
Płoński . . . . .	2720	3686	8825	4017	2627	13895	11333	12006	12514	3652	12122
Sierpecki . . . . .	1617	2320	5895	2716	1758	8280	6823	7567	7135	2069	7485
Żuromiński . . . . .	1299	1720	4277	2088	1304	5942	5061	5607	5077	1612	6030
M. Płock . . . . .	3617	4368	10362	4931	3644	21419	19172	16867	21117	6579	14941
Ostrołęcko-siedlecki . . . . .	23951	31443	78392	36392	25001	122630	95472	101870	101258	28807	103645
Łosicki . . . . .	970	1248	3326	1613	1101	4927	3531	4415	4392	1414	5501
Makowski . . . . .	1576	1998	4978	2257	1510	7307	5334	6437	6445	1634	6867
Ostrołęcki . . . . .	2908	3877	10176	4357	2913	13488	10960	11929	9072	2529	11610
Ostrowski . . . . .	2348	3098	7963	3487	2420	11850	9376	10211	9982	2957	11184
Przasnyski . . . . .	1815	2421	5674	2635	1837	8380	6435	7309	7021	1901	7400
Pułtowski . . . . .	1621	2167	5368	2420	1645	8568	6769	6825	6917	1827	6904
Siedlecki . . . . .	2637	3469	9040	4159	2683	12876	10167	10379	9711	3172	12139
Sokołowski . . . . .	1650	2108	5644	2687	1811	8461	6491	7656	8037	2516	9531
Węgrowski . . . . .	2101	2719	6920	3323	2206	10792	8336	8613	9401	2799	10331
Wyszkowski . . . . .	2419	3134	7706	3610	2435	12148	9770	9885	9121	2702	8858
M. Ostrołęka . . . . .	1560	2114	4981	2597	1944	9428	7556	8073	8794	1978	5131
M. Siedlce . . . . .	2346	3090	6616	3247	2496	14405	10747	10138	12365	3378	8189
Warszawski . . . . .	42330	55506	127765	55218	38087	219242	207135	187820	201525	59747	175736
Grodziski . . . . .	2277	3172	7382	3114	2057	12181	11859	10962	11876	3572	10919
Grójcecki . . . . .	2981	3802	9286	3997	2671	15322	13062	13212	14319	4219	13709
Legionowski . . . . .	3009	3818	8953	3656	2542	16576	15584	12924	16240	4355	10797
Miński . . . . .	4351	5902	13976	5935	4238	23130	20386	19378	19489	5861	19148
Nowodworski . . . . .	2374	3155	7172	3183	2219	12775	10721	10647	11307	2954	9371
Otwocki . . . . .	3622	4617	10505	4888	3350	18516	16777	16154	16812	5440	16337
Piaseczyński . . . . .	4958	6267	13935	5658	3905	22538	25899	20247	21319	6515	17253
Pruszkowski . . . . .	4190	5557	12339	5202	3601	22686	22725	19955	22894	7416	20157
Sochaczewski . . . . .	2475	3251	7823	3842	2604	13643	11377	11718	12079	3577	11112
Warszawski zachodni . . . . .	2706	3826	9342	4119	2880	16104	15239	14786	15748	4473	12958
Wołomiński . . . . .	7093	9202	20502	8705	5895	33550	33196	27922	27703	7910	23738
Żyrardowski . . . . .	2294	2937	6550	2919	2125	12221	10310	9915	11739	3455	10237
Radomski . . . . .	22505	29693	72973	34366	23652	122557	94800	97554	102297	30220	98589
Białobrzeski . . . . .	1211	1592	3723	1611	1087	5591	4289	4310	4372	1272	4531
Garwoliński . . . . .	3705	4905	11727	5401	3621	18025	13668	13910	13087	4068	14193
Kozienicki . . . . .	1752	2429	6091	2896	2006	9953	7462	8172	9684	2489	8466
Lipski . . . . .	931	1254	3382	1719	1090	5524	4176	5110	5283	1652	6299
Przysuski . . . . .	1214	1697	4532	2263	1518	6595	5058	6011	5499	1890	7293
Radomski . . . . .	4814	6559	16179	7317	5034	25174	19341	19372	18964	5375	17396
Szydłowiecki . . . . .	1214	1664	4176	1903	1287	6785	5185	5317	5427	1526	5539
Zwoleński . . . . .	1151	1473	4026	1836	1184	5861	4737	4887	4892	1470	5560
M. Radom . . . . .	6513	8120	19137	9420	6825	39049	30884	30465	35089	10478	29312
Miasto City Warszawa . . . . .	47283	51992	103232	46072	34844	276932	274434	211474	277632	88650	292172
M.st. Warszawa . . . . .	47283	51992	103232	46072	34844	276932	274434	211474	277632	88650	292172
Capital City of Warsaw											

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	994261	484972	3300719	1615096	883500	599122	57
Ciechanowsko-płocki	135148	65709	392766	188059	97671	66030	59
Ciechanowski	19554	9463	57766	27707	13317	9075	57
Gostyniński	9802	4762	29527	14182	7623	5208	59
Mławski	16768	8128	44724	21259	11706	7872	64
Płocki	24566	11900	65384	30696	16752	11165	63
Płoński	19248	9379	54055	25524	14094	9461	62
Sierpecki	12548	6118	32478	15495	8639	5881	65
Żuromiński	9384	4579	23685	11101	6948	4597	69
M. Płock	23278	11380	85147	42095	18592	12771	49
Ostrołęcko-siedlecki	170178	83139	459560	216415	119123	78785	63
Łosicki	7157	3529	19004	8566	6277	4096	71
Makowski	10809	5227	27789	12897	7745	5100	67
Ostrołęcki	21318	10232	49500	22577	13001	8479	69
Ostrowski	16896	8345	45241	21121	12739	8383	66
Przasnyski	12545	6163	31856	14757	8427	5651	66
Pułtowski	11576	5631	31610	15036	7845	5152	61
Siedlecki	19305	9413	47266	21522	13861	8976	70
Sokołowski	12089	5903	33651	15632	10852	7071	68
Węgrowski	15063	7437	40680	18762	11798	7769	66
Wyszkowski	16869	8305	44600	21186	10319	6892	61
M. Ostrołęka	11252	5612	36688	18242	6216	4211	48
M. Siedlce	15299	7342	51675	26117	10043	7005	49
Warszawski	280819	136586	880516	430794	208776	141741	56
Grodziski	15945	7736	50525	24955	12901	8889	57
Grójecki	20066	9640	60502	28561	16012	10757	60
Legionowski	19436	9363	65911	32599	13107	8951	49
Miński	30164	14648	89261	42750	22369	15072	59
Nowodworski	15884	7776	49005	23756	10989	7391	55
Otwocki	23632	11458	73962	36225	19424	13318	58
Piaseczyński	30818	14965	96823	48056	20853	14168	53
Pruszkowski	27288	13295	95110	47431	24324	16476	54
Sochaczewski	17391	8560	53087	25644	13023	8747	57
Warszawski zachodni	19993	9724	66762	32716	15426	10353	53
Wołomiński	45502	22239	131732	64732	28182	19166	56
Żyrardowski	14700	7182	47836	23369	12166	8453	56
Radomski	159537	77579	454725	215810	114944	78010	60
Białobrzegi	8137	3957	20245	9316	5207	3421	66
Garwoliński	25738	12613	64225	30169	16347	10895	66
Kozienicki	13168	6370	38503	18060	9729	6563	59
Lipski	7286	3496	21998	9960	7136	4809	66
Przysuski	9706	4777	25533	11571	8331	5636	71
Radomski	34869	16976	90372	42520	20284	13648	61
Szydłowiecki	8957	4324	24718	11608	6348	4341	62
Zwoleński	8486	4158	22213	10237	6378	4231	67
M. Radom	43190	20908	146918	72369	35184	24466	53
Miasto City Warszawa	248579	121959	1113152	564018	342986	234556	53
M.st. Warszawa	248579	121959	1113152	564018	342986	234556	53
Capital City of Warsaw							

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN 1st HALF-YEAR 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infant <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infant <sup>bc</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11415	27049	26713	124	336	4,42	10,47	10,34	4,58	0,13
Ciechanowsko-płocki	1451	3208	3404	15	-196	4,62	10,22	10,84	4,68	-0,62
Ciechanowski	239	438	473	2	-35	5,24	9,61	10,37	4,57	-0,77
Gostyniński	95	241	251	2	-10	4,03	10,22	10,65	8,30	-0,42
Mławski	185	372	431	—	-59	5,03	10,11	11,71	—	-1,60
Płocki	217	563	598	5	-35	4,05	10,50	11,15	8,88	-0,65
Płoński	200	434	519	3	-85	4,55	9,87	11,81	6,91	-1,93
Sierpecki	112	283	311	2	-28	4,14	10,46	11,49	7,07	-1,03
Zuromiński	101	246	219	—	27	4,96	12,09	10,76	—	1,33
M. Płock	302	631	602	1	29	4,79	10,01	9,55	1,58	0,46
Ostrołęcko-siedlecki	1888	4114	4019	14	95	5,03	10,95	10,70	3,40	0,25
Łosicki	86	158	222	—	-64	5,24	9,62	13,52	—	-3,90
Makowski	133	273	274	—	-1	5,68	11,66	11,71	—	-0,04
Ostrołęcki	208	490	462	2	28	4,92	11,58	10,92	4,08	0,66
Ostrowski	178	428	403	—	25	4,73	11,37	10,70	—	0,66
Przasnyski	134	331	311	—	20	5,03	12,42	11,67	—	0,75
Pułtusk	131	298	262	1	36	5,14	11,70	10,29	3,36	1,41
Siedlecki	205	426	519	3	-93	5,07	10,53	12,82	7,04	-2,30
Sokołowski	133	255	335	1	-80	4,67	8,95	11,76	3,92	-2,81
Węgrowski	166	383	427	—	-44	4,90	11,30	12,60	—	-1,30
Wyszkowski	185	420	351	3	69	5,17	11,73	9,80	7,14	1,93
M. Ostrołęka	139	273	184	4	89	5,13	10,08	6,79	14,65	3,28
M. Siedlce	190	379	269	—	110	5,00	9,97	7,08	—	2,89
Warszawski	2767	7410	6785	30	625	4,07	10,91	9,99	4,05	0,92
Grodziski	159	388	429	3	-41	4,07	9,92	10,97	7,73	-1,05
Grójecki	191	494	601	—	-107	3,95	10,21	12,42	—	-2,21
Legionowski	214	538	401	—	137	4,41	11,07	8,25	—	2,82
Miński	305	792	732	—	60	4,33	11,24	10,39	—	0,85
Nowodworski	158	446	422	2	24	4,17	11,78	11,14	4,48	0,63
Otwocki	241	632	569	2	63	4,15	10,89	9,81	3,16	1,09
Piaseczyński	260	858	686	8	172	3,56	11,74	9,39	9,32	2,35
Pruszkowski	302	738	651	—	87	4,14	10,13	8,93	—	1,19
Sochaczewski	182	435	470	4	-35	4,37	10,44	11,28	9,20	-0,84
Warszawski zachodni	190	472	472	4	0	3,78	9,38	9,38	8,47	0,00
Wołomiński	423	1230	921	6	309	4,15	12,07	9,04	4,88	3,03
Żyrardowski	142	387	431	1	-44	3,82	10,40	11,58	2,58	-1,18
Radomski	1798	3812	3892	28	-80	4,90	10,38	10,60	7,35	-0,22
Białobrzegi	92	222	194	1	28	5,46	13,18	11,52	4,50	1,66
Garwoliński	244	676	574	5	102	4,57	12,67	10,75	7,40	1,91
Kozienicki	153	294	306	3	-12	4,93	9,48	9,86	10,20	-0,39
Lipski	79	135	268	—	-133	4,26	7,27	14,44	—	-7,17
Przysuski	112	198	265	3	-67	5,10	9,02	12,07	15,15	-3,05
Radomski	386	816	719	3	97	5,27	11,15	9,82	3,68	1,33
Szydłowiecki	81	193	227	2	-34	4,01	9,56	11,24	10,36	-1,68
Zwoleński	117	195	234	4	-39	6,23	10,38	12,46	20,51	-2,08
M. Radom	534	1083	1105	7	-22	4,71	9,56	9,75	6,46	-0,19
Miasto City Warszawa	3511	8505	8613	37	-108	4,15	10,04	10,17	4,35	-0,13
M.st. Warszawa Capital City of Warsaw	3511	8505	8613	37	-108	4,15	10,04	10,17	4,35	-0,13

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 38. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN 2nd QUARTER 2007

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infant <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infant <sup>bc</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO . . . . . VOIVODSHIP	8507	13479	12645	62	834	6,59	10,44	9,79	4,60	0,65
Ciechanowsko-płocki . . . . .	1107	1572	1637	5	-65	7,05	10,01	10,43	3,18	-0,41
Ciechanowski . . . . .	195	211	226	1	-15	8,55	9,25	9,91	4,74	-0,66
Gostyniński . . . . .	72	128	114	1	14	6,11	10,86	9,67	7,81	1,19
Mławski . . . . .	143	162	204	—	-42	7,77	8,80	11,08	—	-2,28
Płocki . . . . .	166	286	287	2	-1	6,19	10,67	10,71	6,99	-0,04
Płoński . . . . .	147	204	258	1	-54	6,69	9,28	11,74	4,90	-2,46
Sierpecki . . . . .	88	149	147	—	2	6,50	11,01	10,86	—	0,15
Żuromiński . . . . .	78	104	114	—	-10	7,67	10,22	11,20	—	-0,98
M. Płock . . . . .	218	328	287	—	41	6,92	10,41	9,11	—	1,30
Ostrołęcko-siedlecki . . . . .	1424	2046	1901	6	145	7,58	10,89	10,12	2,93	0,77
Łosicki . . . . .	65	93	106	—	-13	7,92	11,33	12,91	—	-1,58
Makowski . . . . .	92	138	134	—	4	7,86	11,79	11,45	—	0,34
Ostrołęcki . . . . .	156	238	204	—	34	7,37	11,25	9,64	—	1,61
Ostrowski . . . . .	136	219	191	—	28	7,22	11,63	10,15	—	1,49
Przasnyski . . . . .	102	156	144	—	12	7,66	11,71	10,81	—	0,90
Pułtusk . . . . .	102	153	117	—	36	8,01	12,01	9,19	—	2,83
Siedlecki . . . . .	154	226	249	1	-23	7,61	11,17	12,30	4,42	-1,14
Sokołowski . . . . .	100	126	166	—	-40	7,02	8,84	11,65	—	-2,81
Węgrowski . . . . .	120	175	202	—	-27	7,08	10,33	11,92	—	-1,59
Wyszkowski . . . . .	148	219	166	1	53	8,27	12,23	9,27	4,57	2,96
M. Ostrołęka . . . . .	106	124	95	4	29	7,82	9,15	7,01	32,26	2,14
M. Siedlce . . . . .	143	179	127	—	52	7,52	9,42	6,68	—	2,74
Warszawski . . . . .	2047	3709	3244	14	465	6,03	10,92	9,55	3,77	1,37
Grodziski . . . . .	112	195	186	1	9	5,73	9,97	9,51	5,13	0,46
Grójecki . . . . .	137	247	294	—	-47	5,66	10,21	12,15	—	-1,94
Legionowski . . . . .	159	258	194	—	64	6,55	10,62	7,99	—	2,63
Miński . . . . .	237	399	361	—	38	6,73	11,33	10,25	—	1,08
Nowodworski . . . . .	118	227	201	1	26	6,23	11,99	10,61	4,41	1,37
Otwocki . . . . .	182	321	275	2	46	6,27	11,07	9,48	6,23	1,59
Piaseczyński . . . . .	187	449	345	3	104	5,12	12,29	9,44	6,68	2,85
Pruszkowski . . . . .	224	359	314	—	45	6,15	9,85	8,62	—	1,24
Sochaczewski . . . . .	140	218	225	2	-7	6,72	10,46	10,80	9,17	-0,34
Warszawski zachodni . . . . .	125	240	224	1	16	4,97	9,54	8,90	4,17	0,64
Wołomiński . . . . .	331	615	426	3	189	6,50	12,07	8,36	4,88	3,71
Żyrardowski . . . . .	95	181	199	1	-18	5,11	9,73	10,70	5,52	-0,97
Radomski . . . . .	1373	1916	1761	18	155	7,48	10,44	9,59	9,39	0,84
Białobrzeski . . . . .	70	129	86	—	43	8,31	15,31	10,21	—	5,10
Garwoliński . . . . .	194	329	267	4	62	7,27	12,33	10,00	12,16	2,32
Kozienicki . . . . .	115	158	132	2	26	7,41	10,19	8,51	12,66	1,68
Lipski . . . . .	59	71	120	—	-49	6,36	7,65	12,93	—	-5,28
Przysuski . . . . .	84	105	123	2	-18	7,65	9,56	11,20	19,05	-1,64
Radomski . . . . .	285	395	322	3	73	7,79	10,79	8,80	7,59	1,99
Szydłowiecki . . . . .	64	92	118	1	-26	6,34	9,11	11,69	10,87	-2,58
Zwoleński . . . . .	90	90	107	1	-17	9,59	9,59	11,40	11,11	-1,81
M. Radom . . . . .	412	547	486	5	61	7,27	9,66	8,58	9,14	1,08
Miasto City Warszawa . . . . .	2556	4236	4102	19	134	6,04	10,00	9,69	4,49	0,32
M.st. Warszawa . . . . . Capital City of Warsaw	2556	4236	4102	19	134	6,04	10,00	9,69	4,49	0,32

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestrowanego <sup>a</sup> w %  Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca)  Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z ogółem of grand total					
		kobiety women	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od dnia ukoń- czenia nauki <sup>a</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO . . . . . VOIVODSHIP	228196	124203	198314	57893	7396	9,5	11641
Ciechanowsko-płocki . . . . .	42428	24913	35801	10254	1661	16,5	1608
Ciechanowski . . . . .	5199	2921	4521	1029	203	15,0	232
Gostyniński . . . . .	3525	2069	3024	898	118	18,9	129
Mławski . . . . .	3520	2032	2616	748	173	11,3	118
Płocki . . . . .	8039	4868	7104	2293	311	22,0	208
Płoński . . . . .	6308	3409	5032	1321	209	18,2	187
Sierpecki . . . . .	3898	2252	3376	1290	154	19,3	113
Żuromiński . . . . .	3323	1796	2703	1090	149	20,4	92
M. Płock . . . . .	8616	5566	7425	1585	344	13,4	529
Ostrołęcko-siedlecki . . . . .	43119	23903	38092	14174	1995	14,5	1969
Łosicki . . . . .	1679	857	1600	884	79	11,6	79
Makowski . . . . .	4378	2109	3831	1764	205	21,7	47
Ostrołęcki . . . . .	6012	3324	5131	1987	220	18,7	84
Ostrowski . . . . .	4497	2447	4194	1572	186	14,6	146
Przasnyski . . . . .	2897	1798	2660	1156	135	14,5	298
Pułtowski . . . . .	3157	1640	2630	930	170	16,8	246
Siedlecki . . . . .	2761	1760	2562	996	191	9,8	67
Sokołowski . . . . .	1948	1101	1779	552	128	8,3	110
Węgrowski . . . . .	3759	1850	3407	1026	176	15,3	143
Wyszkowski . . . . .	4492	2322	3685	1583	151	16,8	251
M. Ostrołęka . . . . .	3988	2523	3328	889	123	17,1	175
M. Siedlce . . . . .	3551	2172	3285	835	231	10,5	323
Warszawski . . . . .	43220	22321	37988	10299	1139	9,1	3559
Grodziski . . . . .	1207	615	992	240	44	4,8	65
Grójecki . . . . .	2718	1457	2287	886	105	6,4	143
Legionowski . . . . .	3710	1910	3343	1082	98	13,7	288
Miński . . . . .	4810	2417	4277	984	164	10,8	611
Nowodworski . . . . .	2752	1483	2433	597	78	11,8	135
Otwocki . . . . .	4073	2010	3583	794	86	10,0	248
Piaseczyński . . . . .	3511	1768	2981	625	70	6,0	326
Pruszkowski . . . . .	3899	2052	3444	901	55	7,2	162
Sochaczewski . . . . .	3534	1936	3170	1158	50	10,9	238
Warszawski zachodni . . . . .	2372	1218	2052	454	39	6,0	81
Wołomiński . . . . .	7443	3840	6560	1950	240	12,0	1046
Żyrardowski . . . . .	3191	1615	2866	628	110	12,9	216
Radomski . . . . .	62342	33061	53613	17634	1892	20,9	1332
Białobrzeski . . . . .	2046	1070	1850	677	97	14,6	48
Garwoliński . . . . .	5334	2438	4813	1873	171	12,8	251
Kozienicki . . . . .	3845	2149	3537	1203	138	14,4	82
Lipski . . . . .	2404	1236	2276	892	116	13,3	69
Przysuski . . . . .	5363	2589	4590	2000	143	24,7	143
Radomski . . . . .	15012	8047	12439	4054	449	28,0	203
Szydłowiecki . . . . .	5032	2788	4069	1041	170	33,2	128
Zwoleński . . . . .	2719	1463	2542	1017	129	16,8	79
M. Radom . . . . .	20587	11281	17497	4877	479	22,6	329
Miasto City Warszawa . . . . .	37087	20005	32820	5532	709	3,4	3173
M.st. Warszawa . . . . .	37087	20005	32820	5532	709	3,4	3173
Capital City of Warsaw							

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Wiek Age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>41744</b>	<b>64019</b>	<b>42973</b>	<b>57995</b>	<b>21465</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>8675</b>	<b>12566</b>	<b>8524</b>	<b>9619</b>	<b>3044</b>
Ciechanowski . . . . .	1030	1392	1029	1367	381
Gostyniński . . . . .	689	1050	695	786	305
Mławski . . . . .	859	975	623	765	298
Płocki . . . . .	1730	2520	1690	1606	493
Płoński . . . . .	1304	1996	1251	1353	404
Sierpecki . . . . .	864	1221	799	809	205
Żuromiński . . . . .	877	966	668	637	175
M. Płock . . . . .	1322	2446	1769	2296	783
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>10747</b>	<b>12696</b>	<b>7566</b>	<b>9334</b>	<b>2776</b>
Łosicki . . . . .	519	528	243	297	92
Makowski . . . . .	1210	1239	750	905	274
Ostrołęcki . . . . .	1606	1851	1200	1091	264
Ostrowski . . . . .	1168	1260	812	965	292
Przasnyski . . . . .	818	893	453	559	174
Pułtowski . . . . .	858	920	519	618	242
Siedlecki . . . . .	727	897	495	498	144
Sokołowski . . . . .	542	542	281	427	156
Węgrowski . . . . .	958	1084	604	854	259
Wyszkowski . . . . .	1103	1260	837	979	313
M. Ostrołęka . . . . .	690	1163	748	1114	273
M. Siedlce . . . . .	548	1059	624	1027	293
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>7400</b>	<b>11231</b>	<b>7412</b>	<b>12018</b>	<b>5159</b>
Grodziski . . . . .	218	309	213	293	174
Grójecki . . . . .	606	759	387	655	311
Legionowski . . . . .	595	939	596	1032	548
Miński . . . . .	919	1244	808	1295	544
Nowodworski . . . . .	477	717	467	788	303
Otwocki . . . . .	597	989	766	1199	522
Piasczyński . . . . .	470	955	633	1000	453
Pruszkowski . . . . .	414	974	691	1250	570
Sochaczewski . . . . .	799	975	550	933	277
Warszawski zachodni . . . . .	248	558	459	757	350
Wołomiński . . . . .	1421	1901	1292	1991	838
Żyrardowski . . . . .	636	911	550	825	269
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>11813</b>	<b>17924</b>	<b>12987</b>	<b>15053</b>	<b>4565</b>
Białobrzegi . . . . .	545	521	325	448	207
Garwoliński . . . . .	1332	1482	968	1111	441
Kozienicki . . . . .	767	1110	681	967	320
Lipski . . . . .	589	701	457	487	170
Przysuski . . . . .	1195	1557	1181	1120	310
Radomski . . . . .	3042	4491	3235	3336	908
Szydłowiecki . . . . .	890	1440	1158	1228	316
Zwoleński . . . . .	639	867	479	566	168
M. Radom . . . . .	2814	5755	4503	5790	1725
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>3109</b>	<b>9602</b>	<b>6484</b>	<b>11971</b>	<b>5921</b>
M.st. Warszawa . . . . . <i>Capital City of Warsaw</i>	3109	9602	6484	11971	5921

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Wykształcenie Educational level				
	wyższe tertiary	średnie zawodowe <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnie ogólnokształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i niższe lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>16878</b>	<b>51964</b>	<b>21543</b>	<b>66378</b>	<b>71433</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>2464</b>	<b>9257</b>	<b>3877</b>	<b>12515</b>	<b>14315</b>
Ciechanowski . . . . .	311	1041	484	1696	1667
Gostyniński . . . . .	167	724	356	912	1366
Mławski . . . . .	213	911	386	1009	1001
Płocki . . . . .	347	1560	525	2402	3205
Płoński . . . . .	266	1059	740	2004	2239
Sierpecki . . . . .	191	972	258	1177	1300
Żuromiński . . . . .	134	762	376	1082	969
M. Plock . . . . .	835	2228	752	2233	2568
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>2664</b>	<b>10054</b>	<b>4512</b>	<b>13551</b>	<b>12338</b>
Łosicki . . . . .	132	370	217	480	480
Makowski . . . . .	171	955	568	1528	1156
Ostrołęcki . . . . .	263	1399	507	2023	1820
Ostrowski . . . . .	193	1140	437	1373	1354
Przasnyski . . . . .	175	693	312	714	1003
Pułtowski . . . . .	195	731	353	1021	857
Siedlecki . . . . .	250	598	299	781	833
Sokołowski . . . . .	122	511	233	562	520
Węgrowski . . . . .	114	570	454	1412	1209
Wyszkowski . . . . .	160	938	327	1737	1330
M. Ostrołęka . . . . .	379	1254	415	1088	852
M. Siedlce . . . . .	510	895	390	832	924
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>2644</b>	<b>9500</b>	<b>4046</b>	<b>12026</b>	<b>15004</b>
Grodziski . . . . .	93	264	138	288	424
Grójecki . . . . .	135	520	263	803	997
Legionowski . . . . .	261	861	367	888	1333
Miński . . . . .	285	1151	430	1357	1587
Nowodworski . . . . .	125	555	280	930	862
Otwocki . . . . .	231	880	367	1143	1452
Piaseczyński . . . . .	333	757	251	832	1338
Pruszkowski . . . . .	368	1049	366	931	1185
Sochaczewski . . . . .	143	719	349	1157	1166
Warszawski zachodni . . . . .	160	529	152	718	813
Wołomiński . . . . .	353	1575	732	2045	2738
Żyrardowski . . . . .	157	640	351	934	1109
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>3589</b>	<b>12814</b>	<b>5360</b>	<b>20825</b>	<b>19754</b>
Białobrzegi . . . . .	95	355	246	694	656
Garwoliński . . . . .	196	1172	479	2000	1487
Kozienicki . . . . .	195	801	303	1268	1278
Lipski . . . . .	136	459	295	892	622
Przysuski . . . . .	171	1070	420	1949	1753
Radomski . . . . .	735	3003	1085	5022	5167
Szydłowiecki . . . . .	211	1076	422	2016	1307
Zwoleński . . . . .	125	531	213	841	1009
M. Radom . . . . .	1725	4347	1897	6143	6475
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>5517</b>	<b>10339</b>	<b>3748</b>	<b>7461</b>	<b>10022</b>
M.st. Warszawa . . . . .	5517	10339	3748	7461	10022
<i>Capital City of Warsaw</i>					

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 42. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> W OKRESIE I–IX 2007 R.  
 DWELLINGS COMPLETED<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS  A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>18424</b>	<b>106,4</b>	<b>7628</b>	<b>1878914</b>	<b>110,9</b>	<b>1121326</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>949</b>	<b>95,2</b>	<b>753</b>	<b>115189</b>	<b>102,2</b>	<b>105032</b>
Ciechanowski . . . . .	86	61,0	85	12360	94,2	12278
Gostyniński . . . . .	58	85,3	58	6699	82,6	6699
Mławski . . . . .	83	98,8	64	8868	89,1	7788
Płocki . . . . .	276	97,9	276	40888	98,4	40888
Płoński . . . . .	151	218,8	94	14910	171,5	12193
Sierpecki . . . . .	46	83,6	46	5478	72,9	5478
Żuromiński . . . . .	36	128,6	36	4988	127,7	4988
M. Płock . . . . .	213	78,9	94	20998	105,9	14720
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>1063</b>	<b>115,0</b>	<b>912</b>	<b>138418</b>	<b>117,0</b>	<b>131275</b>
Łosicki . . . . .	40	166,7	40	5892	192,9	5892
Makowski . . . . .	42	87,5	42	5557	90,3	5557
Ostrołęcki . . . . .	186	119,2	186	28655	117,6	28655
Ostrowski . . . . .	112	127,3	84	11833	98,2	10706
Przasnyski . . . . .	37	72,5	37	5754	111,6	5754
Pułtowski . . . . .	104	182,5	71	11495	134,0	9758
Siedlecki . . . . .	61	122,0	61	8981	128,5	8981
Sokołowski . . . . .	69	77,5	59	9313	98,5	9031
Węgrowski . . . . .	69	140,8	68	8986	149,6	8900
Wyszkowski . . . . .	113	122,8	113	15652	124,8	15652
M. Ostrołęka . . . . .	66	157,1	66	11662	156,0	11662
M. Siedlce . . . . .	164	92,1	85	14638	88,8	10727
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>5985</b>	<b>110,1</b>	<b>3982</b>	<b>728173</b>	<b>113,4</b>	<b>589098</b>
Grodziski . . . . .	350	86,0	261	45093	84,9	38980
Grójecki . . . . .	302	122,3	171	33758	126,1	24693
Legionowski . . . . .	723	105,4	511	78269	103,0	65903
Miński . . . . .	520	161,5	346	48820	159,7	40030
Nowodworski . . . . .	230	154,4	173	29475	145,0	24677
Otwocki . . . . .	511	114,8	253	57361	111,8	38636
Piaseczyński . . . . .	811	68,7	511	120117	101,0	89797
Pruszkowski . . . . .	533	114,6	346	71955	104,4	60649
Sochaczewski . . . . .	153	98,7	141	21520	112,9	20879
Warszawski zachodni . . . . .	522	126,7	478	87426	128,6	81222
Wołomiński . . . . .	996	125,9	621	101909	113,4	78444
Żyrardowski . . . . .	334	187,6	170	32470	167,8	25188
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>1239</b>	<b>118,3</b>	<b>1153</b>	<b>157380</b>	<b>122,4</b>	<b>153223</b>
Białobrzegi . . . . .	54	117,4	54	6624	129,9	6624
Garwoliński . . . . .	279	107,3	252	37862	121,3	36162
Kozienicki . . . . .	122	152,5	122	14381	149,8	14381
Lipski . . . . .	39	144,4	39	4731	144,1	4731
Przysuski . . . . .	21	50,0	21	2901	50,9	2901
Radomski . . . . .	327	121,6	327	41826	121,3	41826
Szydłowiecki . . . . .	85	137,1	85	11226	144,7	11226
Zwoleński . . . . .	51	182,1	51	6448	189,6	6448
M. Radom . . . . .	261	112,0	202	31381	111,9	28924
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>9188</b>	<b>103,1</b>	<b>828</b>	<b>739754</b>	<b>106,8</b>	<b>142698</b>
M.st. Warszawa . . . . .	9188	103,1	828	739754	106,8	142698
<i>Capital City of Warsaw</i>						

<sup>a</sup> Dane wstępne.

<sup>a</sup> Preliminary data.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem <sup>b</sup> Grand total <sup>b</sup>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>622395</b>	<b>102,7</b>	<b>171626</b>	<b>104,8</b>	<b>151</b>	<b>3268</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>42778</b>	<b>101,8</b>	<b>8691</b>	<b>102,9</b>	<b>10</b>	<b>331</b>
Ciechanowski . . . . .	6749	102,1	1337	102,2	4	52
Gostyniński . . . . .	3144	103,4	566	102,0	3	39
Mławski . . . . .	4728	101,4	921	104,1	—	33
Płocki . . . . .	5307	103,8	1039	103,9	—	51
Płoński . . . . .	5298	103,8	1078	103,8	—	50
Sierpecki . . . . .	2951	103,3	576	105,1	—	24
Żuromiński . . . . .	2450	102,4	381	100,8	—	22
M. Płock . . . . .	12151	99,3	2793	102,1	3	60
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>54015</b>	<b>100,0</b>	<b>10468</b>	<b>102,2</b>	<b>7</b>	<b>444</b>
Łosicki . . . . .	1938	101,1	407	95,3	1	26
Makowski . . . . .	3660	99,3	620	101,6	—	33
Ostrołęcki . . . . .	4273	101,5	754	104,4	—	20
Ostrowski . . . . .	5989	96,6	1031	101,8	1	41
Przasnyski . . . . .	3502	99,9	680	103,5	2	37
Pułtowski . . . . .	3765	101,7	681	103,0	—	27
Siedlecki . . . . .	4058	104,9	734	103,7	—	30
Sokołowski . . . . .	3397	101,5	739	102,4	—	33
Węgrowski . . . . .	3821	101,1	770	102,1	1	30
Wyszkowski . . . . .	6055	99,3	968	103,4	—	36
M. Ostrołęka . . . . .	5728	95,3	1263	101,0	—	93
M. Siedlce . . . . .	7829	101,5	1821	102,0	2	38
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>156729</b>	<b>103,5</b>	<b>33021</b>	<b>105,1</b>	<b>21</b>	<b>626</b>
Grodziski . . . . .	9484	103,0	1793	104,4	1	23
Grójecki . . . . .	8737	103,5	1660	103,0	—	71
Legionowski . . . . .	12798	103,8	2522	105,7	1	43
Miński . . . . .	11621	102,4	2101	99,3	—	61
Nowodworski . . . . .	6896	101,8	1273	104,8	1	40
Otwocki . . . . .	12982	103,1	2599	103,8	2	52
Piaseczyński . . . . .	19860	105,9	5480	109,4	1	75
Pruszkowski . . . . .	22130	103,7	5294	106,0	6	63
Sochaczewski . . . . .	8530	102,4	1643	102,9	1	47
Warszawski zachodni . . . . .	13641	103,8	3533	104,8	5	52
Wołomiński . . . . .	21998	103,6	3799	105,1	1	58
Żyrardowski . . . . .	8052	100,5	1324	103,2	2	41
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>57956</b>	<b>101,4</b>	<b>10525</b>	<b>101,9</b>	<b>8</b>	<b>271</b>
Białobrzegi . . . . .	3276	103,4	481	101,3	1	15
Garwoliński . . . . .	6581	102,1	1148	102,0	—	35
Kozienicki . . . . .	4099	100,4	775	102,2	—	33
Lipski . . . . .	2482	105,3	407	103,6	—	21
Przysuski . . . . .	3003	101,2	459	106,7	—	17
Radomski . . . . .	8900	102,8	1505	102,9	1	33
Szydłowiecki . . . . .	3087	103,6	471	101,5	—	17
Zwoleński . . . . .	2028	104,4	314	105,7	—	20
M. Radom . . . . .	24500	99,9	4965	100,8	6	80
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>310917</b>	<b>103,2</b>	<b>108921</b>	<b>105,4</b>	<b>105</b>	<b>1596</b>
M.st. Warszawa . . . . .	310917	103,2	108921	105,4	105	1596
<i>Capital City of Warsaw</i>						

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>72397</b>	<b>21918</b>	<b>52581</b>	<b>450769</b>	<b>101,9</b>	<b>11028</b>	<b>44340</b>	<b>44049</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>1953</b>	<b>257</b>	<b>2438</b>	<b>34087</b>	<b>101,5</b>	<b>1931</b>	<b>3001</b>	<b>2929</b>
Ciechanowski . . . . .	276	46	349	5412	102,1	255	487	482
Gostyniński . . . . .	104	11	157	2578	103,7	173	166	160
Mławski . . . . .	172	28	258	3807	100,7	302	340	336
Płocki . . . . .	140	24	259	4268	103,8	331	457	438
Płoński . . . . .	206	29	305	4220	103,8	278	390	383
Sierpecki . . . . .	77	9	111	2375	102,8	178	232	220
Zuromiński . . . . .	51	4	62	2069	102,7	312	162	159
M. Płock . . . . .	927	106	937	9358	98,5	102	767	751
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>1786</b>	<b>204</b>	<b>3124</b>	<b>43547</b>	<b>99,5</b>	<b>3572</b>	<b>3940</b>	<b>3903</b>
Łosicki . . . . .	45	5	86	1531	102,8	103	151	145
Makowski . . . . .	79	12	159	3040	98,8	300	306	298
Ostrołęcki . . . . .	72	5	180	3519	100,9	379	389	388
Ostrowski . . . . .	155	14	359	4958	95,6	394	439	435
Przasnyski . . . . .	70	7	193	2822	99,1	429	218	217
Pułtowski . . . . .	97	15	179	3084	101,4	249	288	278
Siedlecki . . . . .	87	11	197	3324	105,1	779	302	300
Sokołowski . . . . .	91	7	194	2658	101,2	166	261	259
Węrowski . . . . .	102	10	230	3051	100,9	205	364	363
Wyszkowski . . . . .	196	18	378	5087	98,6	307	465	465
M. Ostrołęka . . . . .	306	22	412	4465	93,8	52	298	298
M. Siedlce . . . . .	486	78	557	6008	101,3	209	459	457
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>10700</b>	<b>3175</b>	<b>13865</b>	<b>123708</b>	<b>103,0</b>	<b>2559</b>	<b>13634</b>	<b>13538</b>
Grodziski . . . . .	566	127	766	7691	102,7	138	943	936
Grójecki . . . . .	289	75	688	7077	103,6	457	570	557
Legionowski . . . . .	668	135	1213	10276	103,3	176	948	944
Miński . . . . .	505	102	726	9520	103,1	267	1132	1105
Nowodworski . . . . .	286	51	479	5623	101,1	133	552	548
Otwocki . . . . .	780	146	1146	10383	102,9	171	1569	1563
Piaseczyński . . . . .	2432	975	1977	14380	104,7	276	1314	1307
Pruszkowski . . . . .	2242	905	2229	16836	103,0	164	2020	2012
Sochaczewski . . . . .	289	33	772	6887	102,3	207	526	521
Warszawski zachodni . . . . .	1401	382	1519	10108	103,4	184	1107	1103
Wołomiński . . . . .	997	181	1857	18199	103,3	253	2349	2343
Żyrardowski . . . . .	245	63	493	6728	100,0	133	604	599
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>2225</b>	<b>351</b>	<b>3674</b>	<b>47431</b>	<b>101,3</b>	<b>1943</b>	<b>6493</b>	<b>6449</b>
Białobrzegi . . . . .	62	10	178	2795	103,7	157	706	703
Garwoliński . . . . .	134	25	322	5433	102,1	169	1035	1029
Kozienicki . . . . .	108	22	186	3324	99,9	184	314	313
Lipski . . . . .	34	2	93	2075	105,7	255	206	203
Przysuski . . . . .	55	7	99	2544	100,3	188	239	237
Radomski . . . . .	246	46	491	7395	102,8	492	1086	1077
Szydłowiecki . . . . .	55	6	168	2616	104,0	111	456	446
Zwoleński . . . . .	38	4	64	1714	104,1	142	208	207
M. Radom . . . . .	1493	229	2073	19535	99,6	245	2243	2234
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>55733</b>	<b>17931</b>	<b>29480</b>	<b>201996</b>	<b>102,0</b>	<b>1023</b>	<b>17272</b>	<b>17230</b>
M.st. Warszawa . . . . .	55733	17931	29480	201996	102,0	1023	17272	17230
<i>Capital City of Warsaw</i>								

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms in agriculture. c See general notes item 8.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**As of 30 IX*

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity by section<sup>b</sup> (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal servi- ce activities</i>
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>50476</b>	<b>144117</b>	<b>10214</b>	<b>43486</b>	<b>18964</b>	<b>78069</b>	<b>20604</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>4204</b>	<b>12484</b>	<b>771</b>	<b>2862</b>	<b>1377</b>	<b>3777</b>	<b>1495</b>
Ciechanowski . . . . .	719	1864	102	452	214	675	215
Gostyniński . . . . .	319	1071	58	152	90	244	119
Mławski . . . . .	466	1584	95	260	147	308	139
Płocki . . . . .	574	1557	93	372	139	345	190
Płoński . . . . .	507	1650	104	322	140	393	206
Sierpecki . . . . .	342	965	53	109	76	199	89
Żuromiński . . . . .	338	821	30	62	55	125	77
M. Płock . . . . .	939	2972	236	1133	516	1488	460
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>6056</b>	<b>15413</b>	<b>981</b>	<b>3776</b>	<b>1650</b>	<b>3835</b>	<b>1696</b>
Łosicki . . . . .	200	608	32	143	45	114	55
Makowski . . . . .	409	1136	68	236	93	236	107
Ostrołęcki . . . . .	522	1341	73	282	118	198	96
Ostrowski . . . . .	749	1820	119	461	137	420	179
Przasnyski . . . . .	310	1028	58	227	95	204	93
Pułtowski . . . . .	536	1028	81	237	105	235	141
Siedlecki . . . . .	437	1057	49	268	78	161	96
Sokołowski . . . . .	406	920	50	247	85	209	113
Węgrowski . . . . .	565	1059	48	194	109	226	129
Wyszkowski . . . . .	924	1686	114	422	193	481	188
M. Ostrołęka . . . . .	484	1591	147	519	264	532	192
M. Siedlce . . . . .	514	2139	142	540	328	819	307
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>15952</b>	<b>42609</b>	<b>3070</b>	<b>11397</b>	<b>4488</b>	<b>17431</b>	<b>5721</b>
Grodziski . . . . .	991	2511	173	644	240	1154	364
Grójecki . . . . .	798	2819	302	686	219	606	303
Legionowski . . . . .	1376	3474	280	897	419	1601	542
Miński . . . . .	1474	3315	207	734	349	1122	411
Nowodworski . . . . .	830	2171	127	511	201	588	250
Otwocki . . . . .	1384	3450	214	720	432	1357	462
Piaseczyński . . . . .	1620	4374	357	1249	539	2922	773
Pruszkowski . . . . .	2043	5370	359	1558	697	2880	742
Sochaczewski . . . . .	890	2674	198	894	229	632	286
Warszawski zachodni . . . . .	1157	3262	274	1042	317	1718	479
Wołomiński . . . . .	2553	6305	428	1913	621	2139	861
Żyrardowski . . . . .	836	2884	151	549	225	712	248
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>5801</b>	<b>19040</b>	<b>1055</b>	<b>3469</b>	<b>1662</b>	<b>4109</b>	<b>1625</b>
Białobrzegi . . . . .	321	1021	85	153	58	158	79
Garwoliński . . . . .	828	1831	97	407	167	391	218
Kozienicki . . . . .	567	1147	111	273	98	312	133
Lipski . . . . .	261	843	48	103	54	121	62
Przysuski . . . . .	391	1148	56	190	52	125	68
Radomski . . . . .	1019	3052	135	507	195	457	228
Szydłowiecki . . . . .	436	1027	73	143	63	147	81
Zwoleński . . . . .	296	645	35	137	49	89	58
M. Radom . . . . .	1682	8326	415	1556	926	2309	698
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>18463</b>	<b>54571</b>	<b>4337</b>	<b>21982</b>	<b>9787</b>	<b>48917</b>	<b>10067</b>
M.st. Warszawa . . . . .	18463	54571	4337	21982	9787	48917	10067
<i>Capital City of Warsaw</i>							

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.    <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.    <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 44. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWLATS	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO . . . .</b> <i>VOIVODSHIP . . . . .</i>	<b>122049</b>	<b>84052</b>	<b>14597</b>	<b>18484</b>	<b>2712</b>	<b>64271</b>	<b>3062</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . .</b>	<b>9789</b>	<b>5706</b>	<b>1286</b>	<b>2291</b>	<b>276</b>	<b>4478</b>	<b>91</b>
Ciechanowski . . . . .	1605	994	130	402	51	661	9
Gostyniński . . . . .	730	392	113	188	17	352	5
Mławski . . . . .	1335	873	147	264	32	548	10
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	3195	2038	326	635	99	1502	41
Płoński . . . . .	1213	807	115	234	42	624	18
Sierpecki . . . . .	1206	325	433	384	17	621	6
Żuromiński . . . . .	505	277	22	184	18	170	2
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . .</b>	<b>18407</b>	<b>8398</b>	<b>6048</b>	<b>3227</b>	<b>428</b>	<b>6446</b>	<b>170</b>
Łosicki . . . . .	511	354	54	90	16	248	3
Makowski . . . . .	1014	387	376	201	16	485	5
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	2285	1258	392	549	70	874	25
Ostrowski . . . . .	1826	879	294	548	37	532	16
Przasnyski . . . . .	1582	725	478	291	25	352	1
Pułtowski . . . . .	3839	518	2886	343	38	340	5
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	2933	1567	821	442	100	1473	17
Sokołowski . . . . .	997	621	110	190	55	354	8
Węgrowski . . . . .	1107	682	174	219	27	617	33
Wyszkowski . . . . .	2313	1407	463	354	44	1171	57
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>29004</b>	<b>19321</b>	<b>1756</b>	<b>6609</b>	<b>788</b>	<b>14294</b>	<b>507</b>
Grodziski . . . . .	1561	911	142	435	46	633	14
Grójecki . . . . .	2272	1644	145	329	79	1296	39
Legionowski . . . . .	2321	1483	270	464	84	1060	32
Miński . . . . .	2427	1331	170	775	105	995	29
Nowodworski . . . . .	1943	1223	136	474	51	922	21
Otwocki . . . . .	2530	1768	125	532	57	1253	45
Piaseczyński . . . . .	2850	1944	111	731	83	1434	73
Pruszkowski . . . . .	3435	2574	224	532	44	2133	48
Sochaczewski . . . . .	1781	1278	115	327	33	892	26
Warszawski zachodni . . . .	2329	1281	151	795	53	868	39
Wołomiński . . . . .	4104	2959	96	845	109	2153	125
Żyrardowski . . . . .	1451	925	71	370	44	655	16
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>14340</b>	<b>8843</b>	<b>1759</b>	<b>3101</b>	<b>406</b>	<b>6705</b>	<b>150</b>
Białobrzegi . . . . .	660	425	27	180	24	258	6
Garwoliński . . . . .	1742	969	96	572	58	559	9
Kozienicki . . . . .	1227	724	67	367	29	546	10
Lipski . . . . .	594	264	48	248	24	162	2
Przysuski . . . . .	658	353	132	155	18	260	5
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	8312	5424	1308	1257	199	4420	113
Szydłowiecki . . . . .	686	414	30	197	30	276	4
Zwoleński . . . . .	461	270	51	125	24	224	1
<b>Miasto City Warszawa . .</b>	<b>50509</b>	<b>41784</b>	<b>3748</b>	<b>3256</b>	<b>814</b>	<b>32348</b>	<b>2144</b>
M.st. Warszawa . . . . .	50509	41784	3748	3256	814	32348	2144
<i>Capital City of Warsaw</i>							

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 45. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I-IX 2007 R.RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE  
PERIOD I-IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym    Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		w %	in %	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>61,7</b>	<b>46,4</b>	<b>92,5</b>	<b>99,2</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>74,6</b>	<b>58,8</b>	<b>94,7</b>	<b>99,3</b>
Ciechanowski . . . . .	74,9	61,2	90,0	99,8
Gostyniński . . . . .	78,6	61,7	96,5	99,5
Mławski . . . . .	75,7	63,8	97,3	100,0
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	69,0	54,7	89,3	99,2
Płoński . . . . .	65,4	50,1	93,0	97,4
Sierpecki . . . . .	89,6	66,1	99,3	99,5
Żuromiński . . . . .	86,8	76,5	95,5	100,0
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>82,0</b>	<b>62,6</b>	<b>98,3</b>	<b>99,1</b>
Łosicki . . . . .	75,3	65,5	94,4	98,9
Makowski . . . . .	84,6	63,7	98,1	98,5
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	75,9	59,4	92,9	99,5
Ostrowski . . . . .	84,6	69,5	98,0	99,6
Przasnyski . . . . .	89,6	78,4	99,4	99,3
Pułtusi . . . . .	95,3	66,2	100,0	99,7
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	72,2	50,4	97,0	98,0
Sokołowski . . . . .	88,0	81,9	94,5	100,0
Węgrowski . . . . .	76,3	62,4	100,0	99,1
Wyszkowski . . . . .	71,7	56,0	94,4	98,0
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>66,7</b>	<b>51,3</b>	<b>93,9</b>	<b>99,3</b>
Grodziski . . . . .	74,6	57,6	97,2	99,3
Grójecki . . . . .	54,0	39,3	80,7	97,0
Legionowski . . . . .	69,7	54,5	92,2	99,1
Miński . . . . .	71,4	49,1	99,4	99,1
Nowodworski . . . . .	71,2	55,5	95,6	99,4
Otwocki . . . . .	63,4	48,0	98,4	99,6
Piaseczyński . . . . .	65,6	50,7	95,6	99,6
Pruszkowski . . . . .	66,7	56,1	96,5	99,8
Sochaczewski . . . . .	67,2	56,0	94,8	98,8
Warszawski zachodni . . . . .	74,5	54,5	96,2	99,9
Wołomiński . . . . .	61,2	47,1	94,8	99,4
Żyrardowski . . . . .	69,4	54,9	77,5	99,7
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>68,8</b>	<b>52,0</b>	<b>92,0</b>	<b>99,2</b>
Białobrzegi . . . . .	74,7	62,5	85,2	98,9
Garwoliński . . . . .	79,6	65,3	92,7	99,3
Kozienicki . . . . .	70,4	52,3	85,1	98,6
Lipski . . . . .	87,7	73,1	97,9	100,0
Przysuski . . . . .	74,0	53,9	97,0	98,7
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	63,9	47,4	92,1	99,1
Szydłowiecki . . . . .	70,7	53,6	76,7	100,0
Zwoleński . . . . .	70,6	52,5	92,3	99,2
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>47,0</b>	<b>38,0</b>	<b>82,0</b>	<b>99,1</b>
M.st. Warszawa . . . . .	47,0	38,0	82,0	99,1
<i>Capital City of Warsaw</i>				

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 46. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–IX 2007 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4931</b>	<b>6800</b>	<b>652</b>	<b>6148</b>	<b>45361</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>743</b>	<b>1107</b>	<b>95</b>	<b>1012</b>	<b>4864</b>
Ciechanowski . . . . .	102	142	11	131	878
Gostyniński . . . . .	56	86	9	77	211
Mławski . . . . .	78	110	12	98	780
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	281	390	27	363	1800
Płoński . . . . .	125	221	24	197	700
Sierpecki . . . . .	87	141	10	131	309
Żuromiński . . . . .	14	17	2	15	186
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>723</b>	<b>943</b>	<b>118</b>	<b>825</b>	<b>5786</b>
Łosicki . . . . .	33	47	8	39	251
Makowski . . . . .	62	79	15	64	346
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	119	143	12	131	827
Ostrowski . . . . .	70	87	13	74	608
Przasnyski . . . . .	85	123	10	113	319
Pułtowski . . . . .	31	46	6	40	401
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	111	144	14	130	1452
Sokołowski . . . . .	40	59	12	47	394
Węgrowski . . . . .	54	64	12	52	492
Wyszkowski . . . . .	118	151	16	135	696
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>1486</b>	<b>2089</b>	<b>238</b>	<b>1851</b>	<b>11755</b>
Grodziski . . . . .	67	83	10	73	571
Grójecki . . . . .	121	162	21	141	1056
Legionowski . . . . .	115	162	13	149	819
Miński . . . . .	315	434	26	408	996
Nowodworski . . . . .	66	91	12	79	724
Otwocki . . . . .	146	216	21	195	903
Piaseczyński . . . . .	148	207	35	172	1193
Pruszkowski . . . . .	130	214	15	199	1718
Sochaczewski . . . . .	82	130	28	102	691
Warszawski zachodni . . . . .	96	124	12	112	1124
Wołomiński . . . . .	151	189	30	159	1284
Żyrardowski . . . . .	49	77	15	62	676
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>862</b>	<b>1217</b>	<b>123</b>	<b>1094</b>	<b>5265</b>
Białobrzegi . . . . .	59	93	11	82	332
Garwoliński . . . . .	137	202	25	177	688
Kozienicki . . . . .	83	126	13	113	420
Lipski . . . . .	34	51	11	40	217
Przysuski . . . . .	42	65	10	55	195
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	433	564	45	519	2930
Szydłowiecki . . . . .	33	59	4	55	225
Zwoleński . . . . .	41	57	4	53	258
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>1117</b>	<b>1444</b>	<b>78</b>	<b>1366</b>	<b>17691</b>
M.st. Warszawa . . . . .	1117	1444	78	1366	17691
<i>Capital City of Warsaw</i>					

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> <i>Gross Domestic Produkt<sup>a</sup></i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w %  <i>Registered unemploy- ment rate<sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in national economy<sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych <i>gross excluding annual bonuses</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payment from profit</i>	
				w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B
A				w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B
2005 I—XII . . . . .	103,6	103,3	17,6	2360,62	103,8	2325,68	103,8	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2006 I—XII . . . . .	106,2*	106,0*	14,8*	2477,23	104,9	2441,81	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2006 VII—IX . . . . .	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X—XII . . . . .	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I—III . . . . .	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV—VI . . . . .	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII—IX . . . . .	.	.	11,6	.	.	.	.	2891,06	102,8	2878,66	102,8
2006 IX . . . . .	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII . . . . .	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV . . . . .	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V . . . . .	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI . . . . .	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1*	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9*	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX . . . . .	.	.	11,6	.	.	.	.	2858,83	99,1	2857,84	99,2

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.  
<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I—XII . . . . .	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I—XII . . . . .	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 VII—IX . . . . .	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X—XII . . . . .	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I—III . . . . .	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV—VI . . . . .	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8*	105,6*	.
VIII—IX . . . . .	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,3	.
2006 IX . . . . .	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X . . . . .	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI . . . . .	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII . . . . .	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I . . . . .	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II . . . . .	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III . . . . .	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV . . . . .	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V . . . . .	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI . . . . .	102,6	100,0	102,2	101,7*	100,5*	102,8*	102,3*	100,3*	106,1*
VII . . . . .	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII . . . . .	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX . . . . .	102,3	100,8	102,3	102,0	100,1	103,6	99,6	99,8	107,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
 a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2005 I—XII . . . . .	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006 I—XII . . . . .	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2006 VII—IX . . . . .	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	35,52 <sup>c</sup>	42,52 <sup>c</sup>
X—XII . . . . .	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	38,52 <sup>d</sup>	44,76 <sup>d</sup>
2007 I—III . . . . .	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV—VI . . . . .	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	60,05 <sup>b</sup>	62,35 <sup>b</sup>
VIII—IX . . . . .	101,5	101,2	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	58,29 <sup>c</sup>	67,21 <sup>c</sup>
2006 IX . . . . .	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X . . . . .	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI . . . . .	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII . . . . .	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I . . . . .	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II . . . . .	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III . . . . .	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV . . . . .	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V . . . . .	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI . . . . .	101,4	100,6*	102,4*	103,6*	100,1*	103,5*	108,7*	100,9	105,4	55,55	58,22
VII . . . . .	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII . . . . .	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX . . . . .	101,8	100,1	103,3	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I—VI (za I półrocze). c Za okres I—IX. d Za okres I—XII.

a See methodological notes item 16. b For I—VI period (for 1st half-year). c For I—IX period. d For I—XII period.



TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> <i>Indices of investment outlays <sup>b</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł <i>State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
	przemysłu <sup>c</sup> <i>industry <sup>c</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I—XII . . . . .	103,7 <sup>d</sup>	x	108,0 <sup>d</sup>	x	107,7 <sup>d</sup>	–28360,7
2006 I—XII . . . . .	111,3 <sup>d</sup>	x	112,0 <sup>d</sup>	x	117,9 <sup>d</sup>	–25063,1
2006 I—IX . . . . .	112,3	x	114,4	x	119,8	–14610,2
I—X . . . . .	112,6	x	116,6	x	.	–16636,7
I—XI . . . . .	112,5	x	117,7	x	.	–18580,5
I—XII . . . . .	111,9	x	117,5	x	119,2	–25063,1
2007 I—II . . . . .	114,0	x	158,1	x	.	–2992,3
I—III . . . . .	113,0	x	151,1	x	.	–5177,0
I—IV . . . . .	112,9	x	150,4	x	.	–2090,9
I—V . . . . .	111,7	x	140,0	x	.	–4297,2
I—VI . . . . .	110,7	x	130,2	x	131,4	–3646,6*
I—VII . . . . .	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I—VIII . . . . .	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I—IX . . . . .	109,8	x	120,2	x	.	197,5
2006 IX . . . . .	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	–14610,2
X . . . . .	114,8	104,3	128,7	110,9	.	–16636,7
XI . . . . .	112,0	97,3	123,3	78,6	.	–18580,5
XII . . . . .	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	–25063,1
2007 I . . . . .	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II . . . . .	113,0	97,9	156,7	110,5	.	–2992,3
III . . . . .	111,3	114,7	139,1	119,0	.	–5177,0
IV . . . . .	112,6	91,4	136,9	110,6	.	–2090,9
V . . . . .	108,1	103,0	116,3	113,2	.	–4297,2
VI . . . . .	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	–3646,6*
VII . . . . .	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII . . . . .	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX . . . . .	105,2	105,5	100,2	104,1	.	197,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 VI 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active po- pulation<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = =100	we wrześniu 2007 r. – w tys. <i>in September 2007 – 10<sup>3</sup></i>					
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>38116,0</b>	<b>23350,9</b>	<b>14765,1</b>	<b>1777,8</b>	<b>77,0</b>	<b>11,6</b>	<b>87,0</b>	<b>25</b>	<b>227,0</b>	<b>271,1</b>
Dolnośląskie . . . . .	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie . . . . .	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie . . . . .	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84,0	38	9,8	10,9
Łódzkie . . . . .	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie . . . . .	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>5178,5</b>	<b>3351,9</b>	<b>1826,6</b>	<b>228,2</b>	<b>79,9</b>	<b>9,5</b>	<b>86,9</b>	<b>42</b>	<b>23,2</b>	<b>29,3</b>
Opolskie . . . . .	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie . . . . .	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie . . . . .	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie . . . . .	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie . . . . .	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie . . . . .	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
Wielkopolskie . . . . .	3382,2	1920,4	1461,8	117,1	69,2	8,3	86,7	18	17,7	24,0
Zachodniopomorskie	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006 = 100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006 = 100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006 = 100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	IX 2006 = 100
<b>POLSKA</b> . . . . . <i>POLAND</i>	<b>81,81</b>	<b>140,9</b>	<b>70,86</b>	<b>148,6</b>	<b>60,96</b>	<b>59,3</b>	<b>89,11</b>	<b>85,7</b>
Dolnośląskie . . . . .	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,50	70,6
Lubelskie . . . . .	81,44	151,2	71,85	170,5	59,95	60,4	77,70	91,0
Lubuskie . . . . .	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,67	82,1
Łódzkie . . . . .	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,00	74,6
Małopolskie . . . . .	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,69	93,7
<b>Mazowieckie</b> . . . . .	<b>80,78</b>	<b>133,2</b>	<b>69,60</b>	<b>158,7</b>	<b>56,16</b>	<b>53,5</b>	<b>82,19</b>	<b>84,3</b>
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	69,29	59,6	78,75	77,1
Podkarpackie . . . . .	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,19	98,1
Podlaskie . . . . .	81,70	136,0	67,11	153,7	50,67	52,4	93,17	88,6
Pomorskie . . . . .	83,55	157,0	72,78	156,2	69,56	68,2	90,00	93,0
Śląskie . . . . .	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,50	98,2
Świętokrzyskie . . . . .	77,97	143,8	64,63	131,0	60,38	66,9	89,17	92,1
Warmińsko-mazurskie	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,00	82,1
Wielkopolskie . . . . .	85,50	146,3	72,59	146,7	61,04	55,4	80,56	71,7
Zachodniopomorskie	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2007 r. <i>in June 2007</i>		w końcu lipca 2007 r. <i>end of July 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA</b> .....	<b>5696,2</b>	<b>2786,7</b>	<b>18128,5*</b>	<b>1767,4*</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie .....	114,5	49,2	464,3	55,7
Kujawsko-pomorskie .....	437,3	161,6	2132,7*	227,5
Lubelskie .....	424,2	228,0	1289,9	121,2*
Lubuskie .....	71,7	30,1	203,1*	20,0
Łódzkie .....	455,0	233,5*	1369,7	137,3*
Małopolskie .....	266,2*	151,4	459,5*	50,3
<b>Mazowieckie</b> .....	<b>1005,8</b>	<b>555,1</b>	<b>1926,4</b>	<b>195,6</b>
Opolskie .....	124,7	51,0*	698,0	67,2
Podkarpackie .....	174,4	112,8	331,5	29,0
Podlaskie .....	793,9	431,1	756,0	69,8
Pomorskie .....	198,2	81,6	1008,0*	101,9*
Śląskie .....	132,3	61,5	387,4	39,9
Świętokrzyskie .....	188,9	102,6	504,9	54,8
Warmińsko-mazurskie .....	423,7	197,9	823,8*	85,9
Wielkopolskie .....	771,5	290,9	5270,2	462,5
Zachodniopomorskie .....	113,9*	48,4	503,1	48,8

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—IX 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I—IX 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I—IX 2006 = 100	w zł in zł	I—IX 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I—IX 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I—IX 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>610390,2</b>	<b>109,8</b>	<b>2557</b>	<b>103,4</b>	<b>2840,39</b>	<b>108,7</b>	<b>74958,8</b>	<b>131,4</b>	<b>353</b>	<b>109,6</b>
Dolnośląskie . . . . .	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8	4742,4	151,9	23	110,1
Kujawsko-pomorskie . .	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5	2324,8	118,8	16	108,5
Lubelskie . . . . .	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9	1858,6	130,6	15	120,3
Lubuskie . . . . .	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3	934,4	118,5	6	109,6
Łódzkie . . . . .	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3	3370,9	142,2	19	114,3
Małopolskie . . . . .	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3	5364,8	131,2	31	108,5
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>128768,8</b>	<b>105,3</b>	<b>348</b>	<b>103,7</b>	<b>3419,60</b>	<b>107,8</b>	<b>26135,5</b>	<b>133,4</b>	<b>71</b>	<b>110,4</b>
Opolskie . . . . .	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3	1301,6	137,3	6	111,1
Podkarpackie . . . . .	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8	2109,6	124,3	15	114,1
Podlaskie . . . . .	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3	1892,6	147,0	7	104,9
Pomorskie . . . . .	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7	3815,7	125,3	20	111,4
Śląskie . . . . .	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6	8187,8	125,5	55	104,5
Świętokrzyskie . . . . .	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8	1430,5	129,1	9	110,8
Warmińsko-mazurskie	14573,3	122,6	83	107,2	2268,70	108,4	1603,2	109,3	13	112,4
Wielkopolskie . . . . .	66260,4	105,3	302	103,2	2629,69	110,5	7845,6	134,7	36	108,5
Zachodniopomorskie . .	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9	2040,8	114,5	12	105,9

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—IX 2007		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I—IX 2007 r. <i>Dwellings completed <sup>a</sup> in the period I—IX 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I—IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I—IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I—IX 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>2879,58</b>	<b>116,0</b>	<b>87245</b>	<b>113,9</b>	<b>47576</b>	<b>9294</b>	<b>117,6</b>	<b>6807</b>
Dolnośląskie . . . . .	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115,0	304
Lubelskie . . . . .	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie . . . . .	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie . . . . .	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie . . . . .	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>3963,64</b>	<b>114,5</b>	<b>18834</b>	<b>108,7</b>	<b>7528</b>	<b>1857</b>	<b>109,6</b>	<b>1118</b>
Opolskie . . . . .	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie . . . . .	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie . . . . .	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie . . . . .	2922,26	117,0	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie . . . . .	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie . . . . .	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
Wielkopolskie . . . . .	2855,51	121,1	9673	133,0	5489	1031	126,8	775
Zachodniopomorskie	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

<sup>a</sup> Dane meldunkowe.  
<sup>a</sup> Report data.



TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
**BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 30 września 2007 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of September 30, 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	z ogółem – spółki of grand total – companies						
					akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
POLSKA . . . . . POLAND	607	18141	254513	60554	8744	337	1472	214040	249	58439	2775476
Dolnośląskie . . . . .	25	1458	21025	5935	668	34	85	18084	25	5807	219755
Kujawsko-pomorskie	30	1030	10034	1577	338	16	41	8354	9	1516	147537
Lubelskie . . . . .	25	1223	7567	921	254	11	24	5911	7	882	116666
Lubuskie . . . . .	17	502	6527	2491	169	7	29	5693	8	2454	81274
Łódzkie . . . . .	59	1024	12240	2458	425	19	56	9739	12	2381	189519
Małopolskie . . . . .	45	1172	18270	3180	645	24	88	14469	24	3008	221177
Mazowieckie . . . . .	151	3268	72397	21918	2659	64	658	63309	35	21074	450769
Opolskie . . . . .	6	535	4787	1310	119	10	31	3985	13	1268	70548
Podkarpackie . . . . .	7	778	6326	808	234	17	28	4788	11	758	109045
Podlaskie . . . . .	21	518	3974	450	109	6	20	2848	1	423	70804
Pomorskie . . . . .	21	1100	19085	3756	717	14	100	16696	10	3637	171650
Śląskie . . . . .	94	1237	27834	4963	1013	56	129	22984	34	4777	321514
Świętokrzyskie . . . . .	12	534	4294	543	225	19	23	3250	8	508	85598
Warmińsko-mazurskie	18	735	5370	897	141	8	9	4384	4	885	83341
Wielkopolskie . . . . .	49	1836	22732	5392	765	17	120	18901	43	5162	272740
Zachodniopomorskie	30	1191	12051	3955	263	16	31	10645	5	3899	163539

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.



pieczętka firmowa

**ZAMÓWIENIE**

Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
<b>Publikacje z wynikami spisów</b>			
1.	„RAPORT Z WYNIKÓW SPISÓW POWSZECHNYCH. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE”	20,00	
2.	„ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
3.	„MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
4.	„LUDNOŚĆ. STAN ORAZ STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
5.	„GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
6.	„LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
7.	„BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
8.	„WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
9.	„SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
10.	„AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
11.	„MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
12.	„OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
13.	„WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
14.	„CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
15.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH GMINA... /DZIELNICA... /MIASTO... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR”	25,00	
16.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. GMINA ... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO/DZIELNICA ... M.ST. WARSZAWY. NSP, PSR” CD-ROM	15,00	
17.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. POWIAT ... /MIASTO NA PRAWACH POWIATU ... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR” CD-ROM	20,00	
18.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. MIASTO WARSZAWA. (WARSZAWA OGÓŁEM ORAZ 18 DZIELNIC WARSZAWY). NSP, PSR” CD-ROM	50,00	
19.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP I PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ I” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
20.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP I PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ II” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
<b>Pozostałe publikacje</b>			
1.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2004” CD-ROM	22,00	
2.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005” CD-ROM	15,00	
3.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006”	28,00	
4.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006” CD-ROM	15,00	
5.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	25,00	
6.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	
7.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00	
8.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	

# ZAMÓWIENIE



Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
<b>Pozostałe publikacje (dok.)</b>			
9.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006”	25,00	
10.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006” CD-ROM	15,00	
11.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
12.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
13.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.”	18,00	
14.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
15.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
16.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
17.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.”	18,00	
18.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
19.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
20.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
21.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.”	15,00	
22.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006 (KWARTALNIK)” * .....	20,00	
23.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006 (KWARTALNIK)” * .....	15,00	
24.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2007 (KWARTALNIK)” * .....	20,00	
25.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2007 (KWARTALNIK)” * .....	15,00	
<b>Ponadto w 2007 r. ukążą się następujące publikacje</b>			
1.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2006 R.”	15,00	
2.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2007”	28,00	
3.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2007” CD-ROM	15,00	
4.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2007 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00	
5.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2007 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	
6.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2007”	25,00	
7.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2007” CD-ROM	15,00	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-bottom: 20px;"> <span>Jestem płatnikiem VAT</span> <span>Numer NIP .....</span> <span>Numer tel. ....</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Upoważniam Urząd Statystyczny w Warszawie do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy.</span> <span>..... pieczęć i podpis zamawiającego</span> </div>			

\* Należy wpisać zamawiany kwartał np. IV kw.

**Publikacje Urzędu Statystycznego w Warszawie  
przewidziane do wydania w 2008 r.**

**Publications of Statistical Office in Warsaw  
expected to issue in 2008**

**ROCZNIKI STATYSTYCZNE**

**STATISTICAL YEARBOOKS**

Cena w zł  
Price in zł

Rocznik Statystyczny Województwa Mazowieckiego 2008..... <i>Statistical Yearbook of Mazowieckie Voivodship 2008</i>	28,00
Województwo Mazowieckie 2008 — Podregiony, Powiaty, Gminy ..... <i>Mazowieckie Voivodship 2008 — Subregions, Powiats, Gminas</i>	28,00
Rocznik Statystyczny Warszawy 2008..... <i>Statistical Yearbook of Warsaw 2008</i>	25,00

**INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE**

**INFORMATION AND STATISTICAL STUDIES**

Biuletyn Statystyczny Województwa Mazowieckiego (kwartalnik)..... <i>Statistical Bulletin of Mazowieckie Voivodship (quarterly)</i>	20,00
Przegląd Statystyczny Warszawy (kwartalnik)..... <i>Statistical Review of Warsaw (quarterly)</i>	15,00
Panorama dzielnic Warszawy w 2007 r. .... <i>Panorama of Warsaw districts in 2007</i>	15,00
Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie mazowieckim w 2007 r. .... <i>Population, vital statistics and migrations in Mazowieckie voivodship in 2007</i>	18,00
Rynek pracy w województwie mazowieckim w 2007 r. .... <i>Labour market in Mazowieckie voivodship in 2007</i>	18,00
Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie mazowieckim w 2007 r. (CD)..... <i>Structural changes of groups of entities of national economy in Mazowieckie voivodship in 2007 (CD-ROM)</i>	15,00

**Informacje na temat publikacji wydawanych  
przez Urząd Statystyczny w Warszawie  
można uzyskać pod adresem:**

**Urząd Statystyczny w Warszawie**

**Centrala 022 464 20 00**

1 Sierpnia 21, 02-134 WARSZAWA

**Informatorium, pok. 18, parter**

tel./fax 022 846 78 32

tel. 022 464 20 85

e-mail: InformatoriumUSWAW@stat.gov.pl

**oraz w Informatoriach w:**

Oddziale w (Branch in) **Ciechanowie**

06-400 Ciechanów, ul. Nadrzeczna 1

tel. 023 672 37 89

Oddziale w (Branch in) **Płocku**

09-407 Płock 9, ul. Ostojska 21

tel. 024 366 50 40 w. (ext.) 37

Oddziale w (Branch in) **Siedlcach**

08-110 Siedlce, ul. Pułaskiego 19/21

tel. 025 632 71 65

**Information concerning publications issued  
by Statistical Office in Warsaw  
can be obtained at:**

**Statistical Office in Warsaw**

**Tel. exchange (+48) 22 464 20 00**

1 Sierpnia 21, 02-134 WARSZAWA

**Information centre, room 18, ground floor**

tel./fax (+48) 22 846 78 32

tel. (+48) 22 464 20 85

e-mail: InformatoriumUSWAW@stat.gov.pl

**as well as Information centres at:**

Oddziale w (Branch in) **Ostrołęce**

07-410 Ostrołęka, ul. Insurekcyjna 3

tel. 029 760 42 52 w. (ext.) 120

Oddziale w (Branch in) **Radomiu**

26-600 Radom, ul. Planty 39/45

tel. 048 362 21 01 w. (ext.) 225

**SPRZEDAŻ DETALICZNĄ WYDAWNICTW US PROWADZĄ:**

- US w **Warszawie**, Informatorium, parter, pok. 18
- Punkt **sprzedaży** Zakładu Wydawnictw Statystycznych  
00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208 (parter)  
tel. bezp. 022 608 34 27

**RETAIL SALES OF SO PUBLICATIONS IS CONDUCTED AT:**

- SO in **Warsaw**, **Information centre**, ground floor, room 18
- **Sales point of Statistical Publishing Establishment**  
00-925 Warsaw, Niepodległości 208 (ground floor)  
direct tel. (+48) 22 608 34 27

**U w a g a.** Zamówienia na prenumeratę publikacji można składać pisemnie, faxem lub e-mailem na adres Urzędu Statystycznego w Warszawie, podając pełny adres odbiorcy z kodem pocztowym oraz numerem identyfikacyjnym płatnika VAT (NIP).

**N o t e.** Orders on publication subscriptions should be sent by post, fax or email at Statistical Office in Warsaw address with full address of recipient including ZIP code and tax identification number (NIP).